

# VIENYBĖ

73 M. 4 N.

BROOKLYN, N. Y.

1959 M. SAUSIO (JANUARY) 23 D.

Tel. APplegate 7-7257

KAINA 15 C.

## Dabar

JUOZAS TYSLIAVA

## ŠVEDIJOJE MIRĖ RAŠYTOJAS IGNAS JURKŪNAS ŠEINIUS

Ruošiant laikraštį spaudai, atėjo klaidi žinia: sausio 15 d. Stockholme, Švedijoje, mirė rašytojas Ignas J. Šeinius.

Žinia apie Šeinius mirščių mus pasiekė gana vėlai ir taip pat gana keistomis aplinkybėmis:

Viena lietuvių istaiga New Yorke sužinojo apie rašytojo Šeinius mirščių tik tada, kai kitataučiai atėjo jai pareikšti užuojautą...

Nereikia nė aiškinti, ką Šeinius' asmenyje mes turėjome ir ko dabar netekome.

Šeinius buvo vienas iš pačių didžiausių mūsų prozos meistrų. Dar prieš pirmąjį pasaulinį karą, 1913 metais, Vienybė išleido jo "Kuprelį". Bet jo "Nakties Žiburiai", "Vasaros Vaisės" ir "Bangos Siaučia" Lietuvoje pasirodė dar anksčiau.

Šeinius buvo vienas iš pačių produktyviausių mūsų rašytojų, atėjusių ir nuėjusių kartu su atgimusia Lietuva.

Velionis buvo 70 metų.

Gyvenimo ironija. Tame žurnalas, rašydamas apie lietuvių kilmės sportininką Johnny Unitas, aiškina, kaip tarti jo pavardę, butent: Jonaitis...

Amerikos spaudoje dažnai rašoma apie žymesnius lietuvių kilmės amerikiečius, bet, deja, ne visada mes juos atpažįstame. Mat, jų tėvai, senosios kartos ateiviai, jiems paliko "suamerikonintas" pavardes.

Kai kurie iš jų, paskiau, net kraštosi tuo palikimu: teismo keliu susigrąžina lietuviškai skambančias tėvų pavardes.

Tiek jau dėl senosios kartos ateivių, kurių daugelis, nelyginant senovės Lietuvos kunigaikščiai, nemokėjo rašyti, (Net tokiam Jogailai kardas būdavo lengvesnis už plunksną).

Bet negalima patelsinti respublikinės Lietuvos mokyklas lankiusių Gediminių, Algirdų, Kęstučių ir Vytautų.

Taip, tu pačių buvusių Dievo Paukščių, kurie dabar, štai, iš Jankeliūnų virsta Yankeleliais...

Bendruomenės veikėjai skundžiasi dėl to "solidarumo mokesčio".

Mat, solidarumas ir mokesčiai, nelyginant diena su naktim, yra du, vienas nuo kito skirtingi, dalykai...

Šiuo atveju Bendruomenės veikėjams pasimokyti iš senosios kartos ateivių: jie savo draugijų "narystės mokesčiai" rankioja, eidami nuo durų iki durų...



VELIONIS IGNAS JURKŪNAS ŠEINIUS

Visuomenė, ypač jeigu ji neorganizuota, yra tokia pat medžiaga, kaip ir bet kuri medžiaga meistro rankose. Ir skulptorius, norėdamas išgyvendinti idėją akmenyje, prakituoja su skaptuku rankoje.

Amerikos lietuvių visuomenė visada buvo dėkinga medžiaga geram meistrui. Deja, ne visada būdavo tų meistrų, tų kūrybinio polėkio veikėjų.

Medžiaga nekaltą, jei meistris nemoka ja naudotis.

Ir duona verkia tinginio valkoma...

### MIKOJANAS IŠSKRIDO NAMO

Sovietų vicepremjeras, ap-lankęs Amerikos centrus, sausio 21 d. išskrido į Maskvą. Pake-lėiui į Kopenhagą, netoli Hal-lifaxo, lėktuvas, kuriuo skrido Mikojanas ir kiti keleiviai bu-vo sugedęs ir turėjo nusileisti.

\* Pusė milijono Kubos sostinės gyventojų, masiniame susirinkime, pritarė Fidel Castro "karo kriminalistų" šaudymui. Susirinkimas taip pat smerkė

Amerikos "kišimasi" į Kubos reikalus.

\* Jugoslavijos prezidentas Tito atvyko į Ceiloną, kur jis buvo sutiktas premjero Bandaranaike.

\* Spėjama, kad gen. Kassem vadovaujama Irako respublika nedalyvaus Bagdado pakto valstybių konferencijoje, kuri įvyksta šį pirmadienį Pakistano sostinėje.

Vienybėi einant į spaudą, gauta žinia, kad sausio 15 d. Bromma, Stockholmo priemiestyje, Švedijoje, širdies liga mirė rašytojas, publicistas ir diplomatas Ignas Jurkūnas Šeinius.

Velionis gimęs 1889 m. balandžio 3 d. Šeiniūnų kaime, Gelvonių v., Ukmergės apskr. Vadinas, pavasarį būtų šventęs 70 metų sukaktį. Pradėjęs rašyti dar prieš pirmąjį pasaulinį karą, savo gimtojo Šeiniūnų kaimo vardą pasiėmė kaip slapyvardį, kuris paskiau virto jo pavarde.

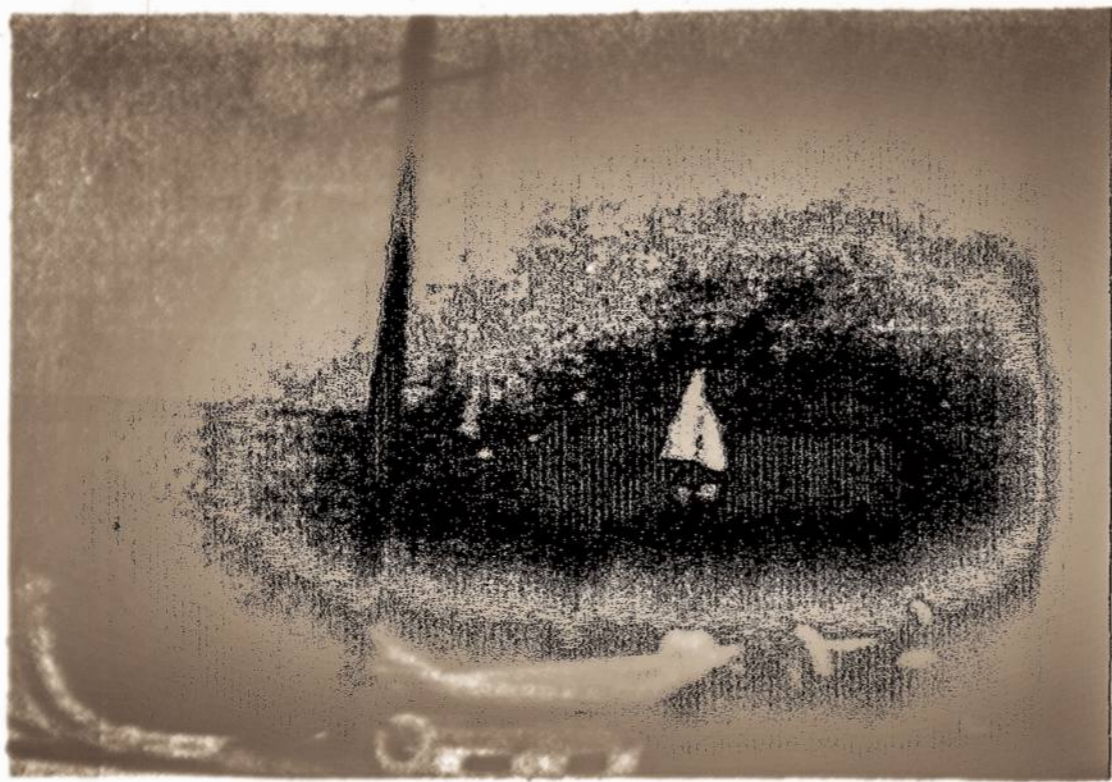
Ignas Jurkūnas Šeinius mokėsi Kauno Saulės mokytojų kursuose, vėliau Maskvos universitete studijavo istoriją ir filosofiją. Pirmosios Igno J. Šeinius apysakos, "Nakties Žiburiai", "Vasaros vaisės" ir "Bangos siaučia", buvo išleistos dar prieš pirmąjį pasaulinį karą Vilniuje, 1913 m. Vienybė Brooklyne išleido jo apysaką "Kuprelis", kurią paskiau, jau nepriklausomos Lietuvos laikais, autorius perdirbo ir skaitančiai visuomenei patiekė kaip naują kūrinį.

Pirmojo pasaulinio karo pradžioje, 1916 m., Ignas J. Šeinius buvo pasifistas į Švediją nukentėjusių nuo karo reikalais rūpintis. Čia, Stockholme, įvyko lietuvių konferencija, kurioje, be Šeinius, dalyvavo dr. J. Šilupas, kun. J. Tumas-Vaižgantas, F. Bortkevičienė, S. Šilingas, M. Yčas, J. Savickis, dr. J. Alekna ir kiti. Buvo tariamasi ne tik lietuvių kalpos reikalais, bet ir politiniais, Lietuvos ateitį liečiančiais klausimais.

Jau tada Ignas J. Šeinius bendradarbiavo švedų spaudoje, propagodamas Lietuvos nepriklausomybės idėją. 1917 m. Šeinius parašė knygą apie Lietuvą, "Litauk kultur". Po karo atikūrusi Lietuvos valstybė Šeinių įjungia į diplomatinę tarnybą. 1919 m. jis skiriamas Lietuvos pasiuntinybės sekretorium Kopenhagoje, o po poros metų — pasiuntiniu Helsinky. Nuo 1923 iki 1927 metų Šeinius Lietuvos pasiuntinys Skandinavų valstybėms. Pasitraukęs iš diplomatinės tarnybos, Šeinius grįžta į Lietuvą ir čia redaguoja Lietuvos Aidą, dirba Klaipėdos krašto gubernatūroje kaip kultūros patarėjas, o 1939 m. skyriamas Lietuvos Raudonojo Kryžiaus atstovu Vilniuje.

Šiame laikotarpyje Šeinius vėl stipriai reikšias literatūroje. Beina kelios knygos: "Aš dar kartą grįžtu", Tėviškės pa-

(Nukelta į 4 psl.)



## CLEVELANDO LIETUVIAI

J. ANTANAITIS

Sausio 18 d. Clevelando ALTo skyriaus valdyba sušaukė bendrą lietuvių susirinkimą. Svarbiausias jo tikslas buvo išklausti adv. J. Smetonos pranešimą mūsų atstovybės Vatikane reikalu.

J. Smetonos pranešimas buvo išsamus, logiškas ir pagrįstas ne tik jo paties, bet ir amerikiečių spaudos samprotavimais bei asmeniniais jo susirašinėjimais.

Jis pastebėjo, kad įvykis su mūsų atstovybe Vatikane yra vienas reikšmingiausių per pastutinius 15 metų. To įvykio nagrinėjimas sudaras daug sunkumų, nes turima reikalo su didžiausiu moraliniu autoritetu.

Kalbant apie Vatikaną, esą, reikia skirti du dalykus: 2) moralės ir religijos klausimus; 2) neišvengiamas Vatikano politines funkcijas. Dėl pirmojo dalyko, esą, nieko negalima pasakyti.

Tuo tarpu dėl antrojo — šiuo atveju, girdi, mes negalime sutikti su Vatikano nuomone.

Praeityje Lietuva turėjusi ir kardinolų, ir tinkamą vietą Vatikane. Tačiau pastaruoju metu, girdi, mes juntame, kad Lietuva Vatikano stumiama į šalį. J. Smetonos nuomone, Vatikano nusistatymas Lietuvos atžvilgiu priklauso nuo mūsų augstosios dvasininkijos užsi-rekomendavimo Vatikano akyse, be to, ir nuo mūsų pačių.

Pasak jo, Vatikano pastelgimo su mūsų atstovybe, negalima kitaip išaiškinti, kaip tam tikru Vatikano kompromisu komunizmui. Teisiniu požiūriu Vatikanas pripažįstamas suverene valstybe, tačiau tas pripažinimas paremtas moraline prasme. Taigi ir į mūsų atstovo kredencialų pripažinimą ar nepripažinimą reikia žiūrėti dau-

giau moraline, o ne teisine prasme.

Toliau J. Smetona iškėlė nenormalumą, Lietuvos padėtį, stėjant su Lenkija. Vatikanas noris abi valstybes pastatyti vienoj plotmėj. Esą praeityje Vatikanas didelę skriaudą padaręs Lietuvai, priskirdamas Vilnių Lenkijai.

Dėl mūsų atstovybės pažeminimo, prelegentas mano, kad tas žygis nebuvo padarytas be mūsų augstosios dvasininkijos pasisakymo bei įtakos. Ji tuo atveju galėjusi ir suklysti. Bendrai, čia esanti Vatikano politinė funkcija, su kuria tuo atveju mes galime nesutikti. Vatikano žygis palietęs nepriklausomos Lietuvos suverenumą, o o tuo pačiu padaręs sovietams koncesiją.

Baigdamas J. Smetona kėlė mintį, kad klausimo neturėtume laikyti baigtu. Čia pat jis pateikė rezoliuciją Vatikanui Clevelando lietuvių vardu. Joje, be kita ko švelniai primenama, kad Lietuvos atstovybės pažeminimu daroma koncesija komunizmui.

### BUDŽIAI BUDI IR VEIKIA

Maždaug prieš penketą metų Clevelande šjo aktyvios kovos tarp skautų veikėjų ir tėvų, sprendžiant klausimą, kokiomis priemonėmis geriau jaunimą išlaikyti lietuviybėje. Tų kovų rezultate įsteigė nauja skautų pobūdžio organizacija — budžiai. Jų tikslis, kaip ir skautų: Dievui, tėvynei ir artimui. Tačiau budžiais tegali būti tikrai lietuviai.

Budžių organizacijos signatarai: dr. K. Pautienis, inž. P. Ziūrys ir V. Juodvalkis. 1955 m. birželio 30 d. budžiai įregistruoti valdinėje Ohio sostinės įstaigoje, Columbus. Tuo būdu ši organizacija legalizuota. Ji dabar gali steigtis visoje Amerikoje.

Tikroji budžių siela ir nepamainomas rėmėjas yra dr. K. Pautienis. Jis nupirko budžiams 30 pėdų ilgio ir 36 p. stiebo augščio laivą, kurį pavadino "Palanta". Laivas, su lietuviška vėliava ir Gedimino stulpais stiebe, plaukioja Erie ežere. Amerikiečiai stebisi ir dažnai klausia, ką reiškia šie jiems svetimi, o lietuviams taip savi laivo ženklai. . .

**KAIRĖJE:** Clevelando budžių laivas Palanga, padaręs paskutinį plaukimą 1958 m., grąžinamas į uostą. Viduryje: A. Lange, bečiuožiūnėdamas ant ledo, pagavo į bebrą panasų žverelį, kurį paskiau, pasidžiūgę, budžiai paleido. Viršuje: Grupė lietuvių budžių išvykę žiemos stovyklai. Iš kairės - R. Griuncius, Al. Rutkauskas, A. Lange, Br. Rutkauskas, M. Pautienis, A. Kalvaitis, V. Gatautis ir inž. A. Pautienis, budžių vadovas.

Bet "Palanga" tarp amerikiečių laivų jaučiasi kaip namie, nes yra pilnateisė ežere. Šiuo metu "Palangos" laivo kapitonas yra inž. A. Pautienis.

Kalėdų metu budžiai stovyklavo Roundup Lake. Besportuojant jiems ant ledo, viena dieną jų tarpe atsirado pikta nusiteikęs 2 pėdų žverelis. Laikiniai jis buvo budžių sulaukymas. Buvo spėjiojama, kas jis, bebras, ūdra, ar kas. . .

Budžių sueigoje įvyko montažo "Rudens vėjas" repeticija, kurią pravedė dr. Žilinskienė, o techniškai koregavo J. Stempuzis. Budžiams ir svečiams buvo rodomas spalvotas filmas iš jų veiklos vasaros stovykloje. Sausio 10 d. jie turėjo išvyką į laivų parodą Clevelande. Minint A. Smetonos 15 metų mirties sukaktį, budžiai gražiai pasirodė uniformuoti ir padėjo vainiką ant jo kapo. Dar paminėtinas gražus budžių pasirodymas lietuvių radijo programoje, minint Klaipėdos atvadavimo sukaktį.

\* V. Kudirkos gimimo 100 metų minėjimai, kurių Clevelande buvo net keli, atskirai lietuviams ir amerikiečiams, iškilmingai baigti vainiko padėjimu prie jo paminklo tautybių kultūriniuose darželiuose.

\* LB pirmosios apylinkės metinis susirinkimas įvyksta kovo 15 d. lietuvių salėje. Dabar renkamas solidarumo mokestis.

\* Naujosios parapijos bažnyčioj buvo užprašytos pamaldos už tragikali žuvusį Lietuvos prezidentą A. Smetoną. Kun. Štrvaitis savo pamokslu iškėlė A. Smetonos meilę ir atsidavimą lietuvių tautai.

### J. Markiewich

AND SONS, INC.  
Laidotuvių Direktorai  
15 TRUMBULL STREET  
NEW HAVEN, CONN.  
Telefonas: LOcust 2-9229

LIETUVIŲ VADOVAUJAMA      ĮSTEIGTA 1924 M.

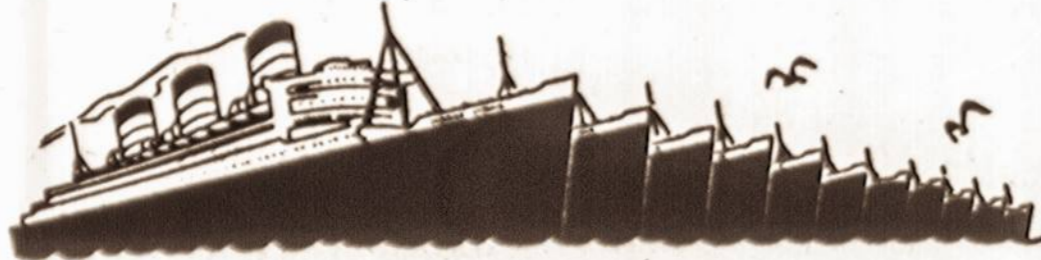
### Schuyler Savings & Loan Association

24 DAVIS AVENUE      KEARNY, N. J.

Atdara kasdien, išskyrus šeštadienius, šventadienius, nuo 10 v. r. iki 3 v. p. p. Penktadieni vakarais nuo 6 iki 8:30 v. v.  
KAPITALAS \$1,860,000      MOKAMA 3%  
Aprausta iki 10,000 dol.      Telefonas WY 1-7260

### Trečiokas Agency

SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTŪRA



- KELIONĖS - visokiomis susisiekimo priemonėmis į visas pasaulio vietas. Įvairiausios ekskursijos. Sudaromi ir ir tvirtinami imigracijos bei kelionių dokumentai.
- PINIGAI - su pilnu užtikrinimu siunčiami į visus pasaulio kraštus, įskaitant ir rusų okupuotus. Persiuntimas į Lietuvą iki \$300 kainuoja \$1.65. Už \$1 išmoka 10 rublių.
- APDRAUDA - visokiausios rūšies sutvarkoma per geriausias ir tvirtiausias kompanijas.
- NUOSAVYBIŲ - pirkimo, pardavimo ir finansavimo reikalais sąžiningas patarnavimas.
- FEDERALINIŲ MOKESČIŲ - Income Tax - paruošimas.



Albinas ir Kazys Trečiokai  
311 WALNUT STREET, NEWARK 5, N. J.  
Telefonas MArket 2-4867

### Dorion's MFG'S OUTLET STORES, Inc.

148-09 JAMAICA AVENUE      JAMAICA 35, N. Y.  
(išlipti Sutphin Blvd. stotyje)      Tel. AXtel 7-6082  
Tik asmeniškai atsilankę, galėsite išitikinti koks didelis vyrų ir moteriškų medžiagų pasirinkimas.

Mūsų krautuvėje gausite viską kas tik reikalinga jūsų artimiesiems. Tėvynėje pradžiuginti: vilnonės, šilkinės ir kitokios medžiagos žemesnėmis kainomis, negu kitur.

VIENYBĖS SKAITYTOJAI PERKANTIEJI MEDŽIAGAS SIUNTIAMIAMS I LIETUVĄ GAUNA 10% NUOLAIDA.

### Traun's BARAS IR RESTORANAS

AUGUST TRAUN - Savininkas  
N. E. cor. 7th ir Dauphin Street, PHILADELPHIA, PA.  
Telefonas: POplar 9-9352

### LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

#### JUOZAS KAVALIAUSKAS

LICENSED PENNA AND NEW JERSEY  
1601-3 S. SECOND STREET,      PHILADELPHIA, PA.  
Telefonas: DEWey 4-5136

#### CHARLES J. ROMAN

(RAMANAUSKAS)  
1113 MT. VERNON STREET      PHILADELPHIA, PA.  
Telefonas: POplar 5-4110

CHICAGO, III.

# LIETUVIŠKI REIKALIUKAI

**ALTo Vykdomojo Komiteto vizitas Washingtonė prasidėjo bendru komunikatu, pasibaigė atskiom nuomonėm. Kodėl nevažiavo inž. E. Bartkus? Virvininkų pavyzdys. Kunigas dr. J. Prunskis vėl bando visuomenės dėmesį nukreipti į nuosmukį.**

VYTAUTAS MEŠKAUSKAS

Lietuviškoje visuomenėje kilus audrai dėl Vatikano elgesio su Lietuvos pasiuntiniu, ALTo vykdomasis komitetas paskelbė vyksiantį į Washingtoną išsiaiškinti susidariusios būklės. Apie tai buvo paskelbta oficialiu pranešimu. Vykdomajam komitetui grįžus, jokio bendro pranešimo nesusilaukta. Plačiausiai tą vizitą Washingtonė aprašė dr. P. Grigaitis savo NAUJENOSE. Štumočio pranešimas telefonu DRAUGUI yra trumpesnis ir neaiškesnis. Kodėl vienu bendru pranešimu nepaformuota visa lietuvių spauda, lieka paslaptimi. Spėjiojama, kad dėl bendro komunikato negalima buvo susitarti. Girdi, pirmininkas Štumis laikosi "katalikiškos" linijos — visą reikalingą praleisti tylomis. Tuo tarpu iš Grigaičio straipsnio išeina, kad Vatikano reikalas jau yra baigtas, nutarimas esąs galutinis ir nieko nesą galima padaryti. Kitus vizito rezultatus Grigaitis taip sutraukia: "atnaujinti ryšiai su valdžios žmonėmis, su kuriais Tarybai tenka kooperuoti, besirūpinant Lietuvos reikalais."

Chicagoje daug kalbų sukėlė tautininkų atstovo Vykdoma-

jame Komitete inž. E. Bartkaus nevykimas kartu. Kaip žinia, Antanas Oliš nevažiudavo su kitais vykd. komiteto nariais į Washingtoną. Tokią laikyseną nesunku pateisinti. Kodėl į privačius pasikalbėjimus, ar "ryšių atnaujinimą" turėtų važinėti visa krūva žmonių kartu? Chicagoje net buvo juokiamasi, kad altininkai seka "virvininkų" tradicijomis: kad nepasimesti einant iš namų į darbovietę, laikėsi iškilbę vienos virvės.

Pasiformavimui užtektų vieno kurio nors vykd. tarybos nario, o gal net Informacijų Centro vedėjos p. M. Kizytės vizito Washingtonė. Kitas dalykas, jei vizitui norima priduoti ypatingai iškilmingą pobūdį, tada, žinoma, juo gausingesnė delegacija, juo geriau. Iš kitos pusės, tautininkų sluoksniuose teko nugirsti nepasitenkinimo dėl Bartkaus nevykimo. Jei jau laikomasi "virvininkų" taktikos, tai ir tautininkų atstovas turi važiuoti kartu. Jei jis dėl kurių nors priežasčių negali, ALTas turi ir visą valdybą, kurioje tautininkus liaia Bartkaus dar atstovauja ir T. Blinstrubas. Tas galėjęs važiuoti ir painfor-

muoti savo srovę iš savo išpūdzijų talko, nes bendro komunikato, kaip minėjau, nesusilaukta.

Vienas nuosmukio manifesto signataras neseniai man nusi-skundė, kad Vatikano įvykiai iš lietuvių visuomenės dėmesio centro ištumė "nuosmukio" manifestą. Tačiau tai trūko neilgai, DRAUGO garsusis bendradarbis kun. dr. Juozas Prunskis pereitą antradienį nepasigailėjo naujo įnašo, kad pademonstravus mūsų lygi. Su dideliu entuziazmu jis griebėsi reportažo apie sausio 11 d. įvykusį Chicago DAINAVOS ansamblio koncertą. Tie, kurie koncerte nebuvo, iš tokio reportažo ne-  
daug tegalėjo suprasti. Ką reiškia, pavyzdžiui, toks posakis: "Patrauklus buvo ir... duetas iš Pagirėnų, nors solisto LAIKOMOS IR SKLAIDOMOS GAI DOS kiek blaikė publikos dėmesį. O tie, kurie koncerte buvo, kraipo pečiais. Girdi, pas mus jau nuo seno yra įprasta kreipti daugiau dėmesio į pastangas, negu į rezultatus. Pastangos gražios, o apie "išklaidytus" rezultatus nėra ko ir kalbėti. Laikantis tokios pažiftros, galima konstatuoti, kad šiame koncerte nukentėjo tik kompozitoriai: St. Šimkus ir V. Jakubėnas. Geresniam išpildyme publiškai jie būtų pasirodę esą daug geresni...

Bet grįžkime prie patį koncertą nustelbusio reportažo. Po eilės prašmatnių posakių apie koncertą: "ir reikėjo eilės taktų, kol choras išjo į bendrą jungtį su vargonais, tačiau netrukus susidarė stiprus VOKALINIŲ IR INSTRUMENTALINIŲ MELIODIŲ darnus sukūrys, nešęs į mielo pasigerėjimo erdvės" — (ne mielo pasigerėjimo erdvėse, bet žemiškoje koncertų salėje toks reiškinys paprastai apibudinamas vienu žodžiu — kakafo-nija), — dr. Prunskis penktadaiį viso reportažo skyrė.... Dainavos dvasios vado kun. Ad. Staiko invokacijai, pasakytai pradedant vaišes po koncerto, Maıda, kurios visą tekstą duoda reporteris dr. Juozas Prunskis, skambėjo labai išpūdingai, o o ypač jos galas:  
O, Kristau, ištiesk palaimos ranką Dainavai,  
Nes lietuviui reikia dainos! —  
Čikagiečiai gailisi, kad toji invokacija nebuvo sukalbėta prieš koncertą. Vaišės buvo geros, Dievo palaimos trūko koncertui.

• Valstybės sekretorius Dulles pareiškė, kad Mikojanos vizitas Amerikai esąs labai naudingas.



BALFo Kalėdų eglutė Liubeko lietuvių vaikučiams.

Rochester, N. Y.

## SENŲJŲ EILĖS RETĖJA

Senosios kartos lietuvių mirtingumas labai padidėjo. Nedidelė Rochesterio lietuvių kolonija pereitais metais neteko net 31 asmens. Liūdna, kai tautiečiai, su kuriais teko draugauti, staiga išsiskiria iš mūsų tarpo. Štai tų mirusių lietuvių sąrašas:

- Amilia Gustienė, 69 m.
- Juozas Laučius, 72 m.
- Kazys Galinaitis, 68 m.
- Juozas Avizienius, 52 m.
- Stasys Kazakevičius, 66 m.
- Eugene Yvonaitis
- Kazys Gužauskas, 69 m.
- Pranas Gribahtis, 76 m.
- Amilia Sereikienė, 64 m.
- Stasys Cidlickas, 70 m.
- Antanas Bortakius, 82 m.
- Stasys Balsys, 73 m.
- Cecelia Jonyniene, 75 m.
- Juozas Vasčiukynas, 54 m.

- Paulina Andriuškevičienė
- Juozas Druseikis, 64 m.
- Juozas Stira, 67 m.
- Eleonora Jonaitienė, 32 m.
- Ignas Matulevičius, 72 m.
- Laurynas Slekys, 74 m.
- Juozas Grigaliūnas, 67 m.
- Pranas Kralikauskas, 55 m.
- Katerina Sačikienė, 74 m.
- Julius Kalinauskas, 57 m.
- Mykolas Kelauskas, 78 m.
- Elena Mačiokienė
- Stasys Slašaitis, 43 m.

Be to, tuojau po Naujų Metų mirė Letkauskienė, 78 m., ir Petras Bliudnikas, 53 m.

Mirusiųjų šeimoms reiskiamė gilio užuojautos. Senieji lietuviai baigia atgyventi savo dienas. Dar metai kiti, ir jų skaičius bus labai sumažėjęs.

A. AL.

### PASKUTINIS DIVIDENDAS PAKELTAS IKI

3 1/4% metams

(3% reguliaraus ir 1/4% extra)

### SKAICIUOJAMAS METŲ KETVIRČIAIS

Taukyk Čia—Daugiau Uždirbsi—Nelauki!

**THE Kings County SAVINGS BANK**

Incorporated 1869

2 PATOGIOS ĮSTAIGOS:

125 Broadway prie Bedford Avenue  
539 Eastern Parkway prie Nostrand Ave.  
Member Federal Insurance Corporation

## BANGA TELEVISION

V. ZELENIS, Sav.

34-23 FULTON STREET

BROOKLYN 8, N. Y.

PARDUODAMA SU NUOLAIDA:

Televizija, radijas, HI-FI fonografai (tape recorders), oro vėsintuvai, langams ventiliatoriai, dulkių siurbiai.

TAISOMA TELEVIIZIJA, RADIJAS, HI-FI.

Darbo valandos kasdien iki 7 v. v.

### Joseph Andrusis Insurance

Perkant - parduodant namus, ar išnuomojant butus, įvairiausiais apdraudos reikalais, federalinių ir valstybinių taksų (Income Tax) užpildyti, pirkimui piniginių perlaidų (Money Orders).

KREIPTIS

### HAVEN REALTY

87-09 JAMAICA AVENUE WOODHAVEN 21, N. Y.

Telefonas: Virginia 7-4477

Kasdien 9 val. ryto iki 9 val. vak.  
Sekmadieniais 1 val. p. p. iki 5 val. vak.

### AR NEPERMOKATE

uz savo automobilio apdrauda?

VIRŠ 21.000.000 AUTOMOBILIŲ SAVININKŲ MOKA DAUGIAU, NEGU REIKALINGA.

Jei tik Jūsų vairavimo rekordas yra geras, Jūs esate kvalifikuotas:

DIDELIAM APDRAUDOS SUTAUPYMIUI, GERESNEI SAVO APSAUGAI IR GREITESNIAM PATARNAVIMIUI, REIKALAUJANT NUOSTOLIŲ ATLYGINIMO.

Kreipkitės:

## Albert F. Peters

(PETRAUSKAS)

APDRAUDOS SPECIALISTAS

116-55 Queens Blvd., Forest Hills 75, N. Y.

Telefonas: Virginia 3-1477

NAMŲ ADRESAS:

106-53 95th Street, Ozone Park 17, N. Y.



## JĖZUS NAZARĖNAS - 3

## LIAUDIES MOKYTOJAS AR IŠGANYTOJAS?

Krikščionybė yra ilgo istorinio proceso vaisius - Klausimai: Ar Jėzus iš tiesų gyveno, ar buvo tik liaudies mokytoju ar išganytoju, - ir toliau lieka tikėjimo dalyku.

Kaip minėjome, senų raštų radiniai Negyvosios Jūros srityje paskatino Jėzaus gyvenimo tyrinėjimus dar kartą peržiūrėti turimus duomenis. Jokių naujų tiesioginių įrodymų apie Jėzaus istorinę egzistenciją ar jos paneigimui, aplamai imant, nerasta. Kai kurias istorines smulkmenas, paminėtas evangelijose galima buvo ir anksčiau patikrinti. Pav. astronomas Johannes Kepler jau XVII amžiuje nustatė, kad vadinama Betlejaus Žvaigždė, pasirodžiusi laike Jėzaus gimimo, buvusi ne kometą, bet šviesiųjų planetų Jupiterio ir Saturno susiartinimas, įvykštas kas 800 metų. Iš to išeity, kad Jėzus gimė 7 metais prieš mūsų erą. Tuo tarpu duomenų apie Betlejaus vaikų žudynes nerasta. Galimas daiktas, kad Juozapas, laikydamas save kilusiu iš karaliaus Davydo giminės, galėjo bijoti persekiojimo iš Erodo ir todėl pabėgo į Egiptą, kur tuo laiku buvo ir daugiau žydų pabėgėlių.

Kur Jėzus praleido savo jaunystę ir kokios sudėties buvo jo šeima, neaišku ir iš evangelijų Mato evangelijoje (13, 53-57) kur konstatuojama vėliau taip dažnai pasikartojusi tiesa, kad savo tėvynėje pranašu nebūsi, sakoma: "Iš kur šitam tokia iš-

mintis ir stebuklai? Argi šitas ne dailidės sūnus? Ar jo motina ne vadinama Marija, ir ar ne jo broliai Jokūbas, Juozapas, Simonas ir Judas? Ir jo seserys, ar ne visos pas mus". Katalikų šita vieta aiškinama taip, kad broliais ir seserimis vadinami tolimesni giminės. Kad Jėzus tačiau turėjo artimų giminų išplaukia iš seniausios Morkaus evangelijos (3, 21), kur sakoma, jog Jėzui susilaukus nemalonumų: "Išgirdę tai saviškiai išėjo jo sulaukyti, nes jie sakė: Jis išėjo iš proto". Tai įrodą giminų norą išgelbėti jį nuo atsakomybės.

Jėzaus viešasis veikimas prasidėjo jo krikštu. Po jo jis pasitraukęs į dykumą, atrodo, kaip tik į tą vietą, kur dabar rasti senieji raštai, buvo esenų vienuolynas ir kur veikė Jonas Krikštytojas.

Pagal Luko evangeliją Jonas Krikštytojas veikė penkiošimtais Romos imperatoriaus Tiberijaus viešpatavimo metais, tuo laiku Jėzus turėjo eiti 34 metus. Po to Jėzus pradėjo keliaujančio pamokslininko karjerą. Jis kalba sinagogose ir aikštėse, gandai, kad jis gydo ir ligonius, sutraukia dideles klausytojų minias. Bet evangelijos nemini, kad jis kada nors kalbėtų miestuose, nė vien kaimuose. Iš to daroma iš-

vadą, kad Jėzus nemokėjęs miestuose vartojamos graikų kalbos. Jis kalbėjęs aramaiška tarme. (Hebrajų kalba jau anais laikais buvo tik mokslo ir religijos apeigų kalba). Todėl daugeliui Jėzaus gyvenimo tyrinėtojų atrodo neįmanoma, kad Jėzus būtų ėjęs savo mokslo skelbti į Jeruzalę! Tokie yra linkę manyti, kad Jėzaus veikla apsiribojo tik paprasta liaudimi, kurią jis mokė artimo meilės. Jis kreipiasi ir į kitų žydų "nešvarius" laikomais samaratiečius, kurie yra kilę iš įvairių tautų mišinio. Jis kreipiasi ir į "muitininkus", kurie kitų žydų buvo laikomi romėnų kolaborantais.

Svarbiausias tačiau jo formalus "nusikaltimas" prieš viešpatuojančią religiją yra kurtymas nesilaikyti "sabaso". Negyvosios Jūros raštai patvirtina, kad anais laikais taip griežtai buvo švenčiamas šeštadienis, jog net būdavo draudžiama paduoti kopėčias ar virvę į šulinį ar kaip kitą gilią duobę įkritusiam žmogui.

Kai kurie tyrinėtojai teigia, kad Jėzus pats niekad nesiskelbė esąs išganytojas. Trijose pirmose evangelijose Jėzus net 69 kartus save vadino "žmogaus sūnumi", Hebrajų kalboje toku titulu turėjo vadintis laukiamas

išganytojas, tačiau aramaiškai, kaip mokė Jėzus, šitas "žmogaus sūnus" reiškia tik paprastą žmogų. Galimas daiktas, kad toks terminų sumaišymas ir privedė prie Jėzaus nuteisimo.

Heidelbergo teologas Guenther Bornkamm aiškina, kad visame Jėzaus tardymo, teisimo ir nukryžiuavimo aprašymuose nėra nė vieno originalaus žodžio, o pateikiama mišrainė visoto, kas jau buvo pranašaujama apie būsimą išganytoją. Tame aprašyme esą labai daug ištisų sakinių paimitų iš seno testamento ar psalmių ir įdėtų į Jėzaus burną, kai "Jie davė man tulžį ir mano troškulį malšino actu" (Psalmė 69, 22) ar "Jie pasidalino mano rūbus ir dėl mano apsiausto metė burtus" (Psalmė 22, 19). Tas teologas kaip ir daug kitų, samprotauja, kad tokiu savo aprašymu evangelistai norėję įtikinti savo skaitytojus, kad Jėzus tikrai buvęs išpranašautas mesijas. Beje, Matas pranešdamas apie judo

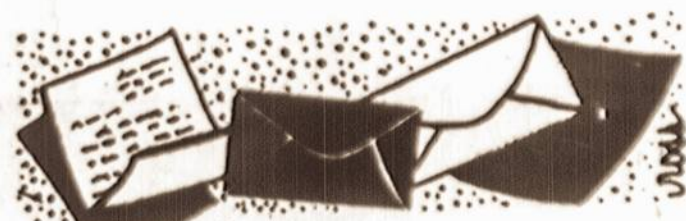
išdavimą, kartojo Zacharjo 11, 12 žodžius: "duokit man atlyginimą... tada jie atsverė mano atlyginimą, 30 gabalų sidabro".

Aplamai imant, daugelio teologų pažiūra, kad į evangelijas negalima žiūrėti kaip į faktų atpasakojimą, Negyvosios Jūros radiniai sustiprino, tačiau kiti, kaip pavyzdžiui, tą raštų komentatorius Burrows, dabar pakviestas į Yale universitetą, kalba štai ką:

"Kas nusigando dėl Naujojo Testamento ir Negyvosios Jūros raštų minčių ir kalbos panašumo, visiškai nežinojo, kad tokį panašumą jau galima buvo konstatuoti ir iš kitų žydų raštų."

Toliau Burrows aiškina: "Nėra abejonės, kad krikščionybė yra ilgo istorinio proceso vaisius. Tačiau iš to negalima daryti išvados, kad jame nedalyvavo Dievas".

MUMS  
RAŠO:



Didžiai Gerbiamas  
Pone Redaktoriau:

Maloniai prašau įdėti Vienybėje šį mano patikslinimą. Pr. m. gruodžio 12 d. Vienybėje V. Meškauskas rašo iš Lietuvos Chicago:

"VIENYBĖS skaitytojams gerai žinomas Brooklyno fotografais portretistas V. Maželis Chicago Jaunimo Centre (jėzuitų namuose) buvo suruošęs parodą, kuri praėjo dideliu pasisekimu. V. Maželis gavo daug užsakymų portretams.

Paroda neapsiėjo ir be kvailo incidento. Namų šeimininkai pavedė V. Maželiui šalia salės ir vieną sieną halėje, kurią fotografas apkabino savo kūriniais. Sekančią dieną tačiau-fotografijos nuo tos sienos buvo rastos nukabintos. Tai padaręs Chicago dailininkų sągos pirmininkas Z. Kolba. Juokiamasi, jog tai įvykė todėl, kad Maželis turėjęs drąsos ten pakabinti V. K. Jonyno nuotrauką, kuri kaip raudona skara būtų sužadinusį vad. Chicago menininkus. . ."

Lietuvos Kariuomenės atkūrimo 40 metų minėjimo proga buvo numatyta prie Čiurlionio Galerijos įkurti Lietuvos Laisvės Kovų Muziejų. Tam reikalui per Mėninkų Klubą, Jaunimo Centre, buvo 1958 m. lapkričio 23 d. užsakytos Čiurlionio Galerijos ir pirmojo aukšto foje patalpos. Tos patalpos L. L. K. Muziejui ir buvo pavestos. Tokiu būdu kabinant L. L. Kovy Muziejaus eksponatus iš pirmojo aukšto foje buvo nuimti ten kabėję dailininkų paveiksiai ir

perduoti Čiurlionio Galerijos vadovybei o, taip pat ir p. Maželio apie 4 fotografiniai portretai mano buvo nuimti ir padėti Jaunimo Centro administratoriui ant stalo.

Reikiu pagarbą,  
P. ŠESTAKAUSKAS  
L. L. K. Muziejaus Vedėjas

Drauge atspausdintas J. Kaributo "patikslinimas" dėl Tyrone Power laidotuvių, trumpai aprašytų 1958 m. Draugo spalio 29 d. nr. Jisai sakosi tose laidotuviuose dalyvavęs, bet nematęs nei arklio, nei minios triukšmo, nei kitko, kas buvo minėtame laikraštyje skelbta.

Netikėtai į mano rankas pakliuvo didžiausio Los Angeles dienraščio Los Angeles Times 1958 m. lapkričio 22 d. laida, kurioje aprašytos tos T. Power laidotuvės. Tenai štai ką radau:

Virš laikraščio vardo, pirmame psl., didelėmis raidėmis antrašte: "3,000 Near Riot at Power Rites" (3,000 beveik pakėlė maištą per Power laidotuvės), o 3 psl. to rimtojo laikraščio atstovas Jerry Hulse rašo, kad toji artisto gerbėjų minia, per Tyrone Power laidotuvės veržėsi, šaukė, beveik sukėlė riaušes per aktorius laidotuvės, ir toliau:

"One woman kissed the horse that carried Power's body to the grave.

Others grabbed photographers' flash bulbs as souvenirs."

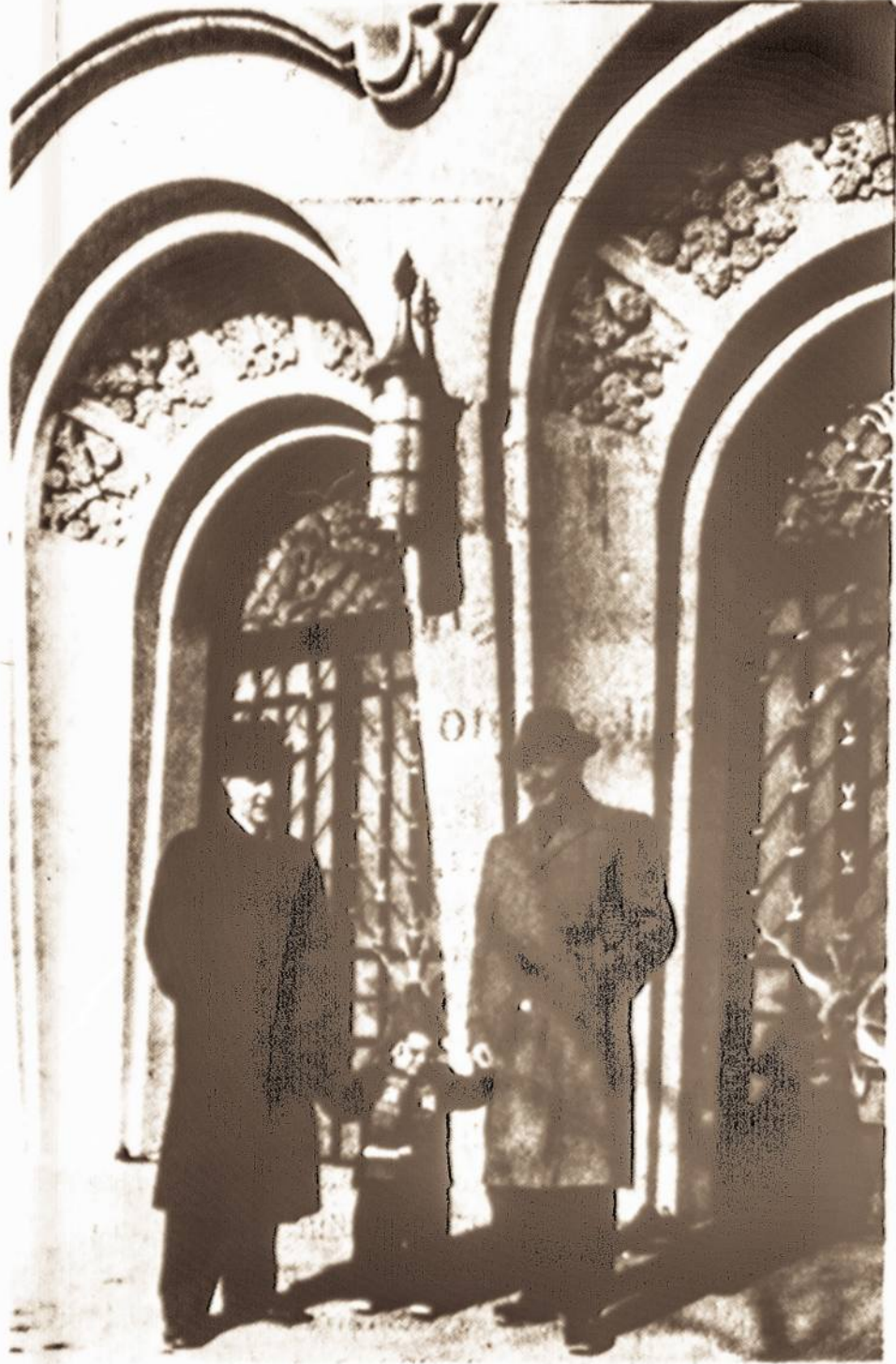
(NUKELTA (7 PSL.))



Dail. A. VITKAUSKAITĖ-MERKER

KRISTUS

# AR ATPAŽINSIME LIETUVĄ?



**VIRŠUJE:** Architektas J. Mulokas, kairėje, ir neseniai atšventęs 80 m. sukaktį V. P. Universiteto profesorius statybos inžinierius J. Šimoliūnas, prie Muloko statytos Chicago Marquette Parko bažnyčios. Tarp jų Mulokų Dainius. **DEŠINĖJE:** Architektas J. Mulokas prie savo darbo stalo

Nauji Lietuvos statiniai yra gramozdiški, nes Sovietų Sąjunga architektūros srityje yra atsilikusi 100 metų, bet didžiausiomis pastangomis siekiama išlaikyti senesnių laikų architektūros paminklus: - pokalbis su arch. J. Muloku -

VYTAUTAS MESKAUSKAS



Jei dabar ar dar už kokių 10 metų galėtumėm aplankyti Lietuvą, ar ją galėtumėm atpažinti? Juk keičiasi ne tik žmonės, bet ir jų pastatai, kurių daugelis buvo daro sunaikinti! Su tokiu klausimu kreipiausi į architektą inž. Joną Muloką, kuris turi bene visą nūdienę Lietuvos architektūrą liečiančią medžiagą.

Bendras vaizdas yra toks, kad daugelis naujų Lietuvos statinių, kaip pvz. Vilniaus geležinkelio ir aero stotys, Vilniaus kinoteatras Tėvynė ir Pergalė, eilė didesnių gyvenamųjų ir istaigų namų — yra gramozdiški statiniai, suprojektuoti architektų rusų. O Sovietų architektūra — tai aiškiai matosi ir iš jų propagandinių leidinių amerikiečiams — aplamai imant yra atsilikusi per 50, jei ne visą šimtą metų. Naujos architektūrinės formos išplaukia ne tiek iš estetinio požiūrio, kiek būna padiktuotos statybinės medžiagos savybių, ekonomijos ir, statinio struktūros reikalavimų. Gelžbetonio pritaikymas statybai sukėlė revoliuciją architektūroje. Naujos idėjos kaip amerikiečiui Wrightui, ispanui Eduardo Torroja ar prancūzui Pier Luigi Nervi, sovietų architektams neatėjo į galvą. Tai sustingusios sistemos, kuri bijo svyrio vėjo, vaisius. Už tat ir Lietuvoje naujai statytų statinių po kiek laiko negalėtumėm atskirti nuo statytų dar caro laikais, naujieji gal tik mažiau puošnūs.

O kaip su senesnės datos architektūros paminklais? Šioje srityje, teigia arch. J. Mulokas, būklė yra žymiai geresnė, negu buvo galima tikėtis. Atrodo, kad lietuviai, kurie sistė-

mos vertiami negali įlekti naujų kelių modernioje statyboje, nesigali pastangų išlaikyti bent tai, kas Lietuvai būdinga ir savita iš senesnių laikų.

Pereitų metų pabaigoje iš spaudos išėjęs prie Lietuvos ministrų tarybos veikiančios Architektūros Paminklų Apsaugos Inspekcijos Metraštis patiekia daug malonios medžiagos. Pasirodo, kad specialios komisijos, kurią sudaro profesoriai Galaunė, Jablonskis, Aleksandravičius ir mokslų akademijos kandidatai Jurginis bei Kulauskas, pastangomis visa eilė istorinių pastatų yra rekonstruota, atstatyta ar remontuojama.

Atstatytos ne tik Vilniaus Gedimino ir Trakų pilyys, kurių tik griuvėsiai matydavome, bet ir kiti būdingi statiniai, pradedant savo aukštu bokštu garsia Šiaulių sv. Petro ir Povilo bažnyčia, laike karo visai sugriauta Zapyškio bažnyčia, Vilniaus Kotrynos, Jokūbo, Bazilijonų, Visų Šventųjų ir Kazimiero, Kauno jėzuitų bažnyčiomis ir baigiant Kauno rotušę. Restauromos vizitiečių, trinatorių, augustijonų ir pranciškonų bažnyčios Vilniuje, Pažaislio vienuolynas, Vilniaus katedros bokšte įkeltas istorinis laikrodis, viduje tvaromos Kazimiero ir Valavičių koplyčios. Pačios katedros išvaizda kiek pakito nuo stogo

nukėlus šventųjų stovyklas. Daugelio architektų nuomone, tos stovylos ten ir netiko. Jos ir nebuvo numatytos katedros artekto Stukos-Gucevičiaus projekte.

Žodžiu, išplūdis toks, kad visi būdingesni pastatai, neišskiriamai mūsų atmintyje susiję su atskrom vietovėmis (net ir grafo Tiškevičiaus rūmai Palangoje) yra atstatyti. Baigiamas atstatyti ir Vilniaus senamiestis.

Ir viso, Lietuvos praeities tyrinėjimui, atrodo, sudarytos visai pakentamos sąlygos. Žinoma, ne be to, kad istorinę tiesą nebūtų stengiamasi atitinkamai "pafrizuoti". Pvz. mi-

štam metratyje atpasakojant restauruotos Vilniaus Gedimino pilies istoriją, stengiamasi tytomis apėti rusų padaryti 1650 ir 1655 metų sunaikinimai. Akyliau panagrinėjus, panašų atsitikimų galima būtų rasti ir daugiau. Tai tur būt politinė kaina, kurią reikia mokėti už tai, kad tokie tyrinėjimai iš viso leidžiami. Kita vertus, sužinome ir daug naujų dalykų. Pavyzdžiui, Vilniuje sistematingai praveisti senojo Vilniaus vandentekdo tyrinėjimai. Tas vandentekdas yra turbūt vienas seniausių Europoje, neskaitant, žinoma, senosios Romos, kuris buvo visai kitokios struktūros. Vilniaus XVII šimtamečio vandentekdo vanduo tekėjo mediniais vamzdžiais, padarytais iš raktų. Kadangi anais laikais vandens pompos nebuvo žinomos sistema rėmėsi natūraliu vandens spaudimu, todėl kai kuriose vietose tie vamzdžiai turėjo būti įkasti labai giliai į žemę. Išaiškinta ir daug kitų įdomių dalykų, pav. kas buvo Vilniaus reprezentantinių (vyskupų) rūmų architektas. Anksčiau buvo manoma, kad juo buvęs rusas Stasovas. Dabar nustatyta, kad jie projektuoti Stukos - Gucevičiaus ir prancūzo Joseph Pousler.

Reikia pastebėti, kad Vilniaus architektūros istorijai daug

## Istorinė apysaka

### LIETUVIAI MARIENBURGO APYLINKĖSE

Norėdami palaužti kankinio vėlią ir priversti jį sudejuoti, budeliai ėmėsi baisiausio kankinimo: praplovė belaisviui pilvą, ištraukė žarnos galą, prikėlė jį prie kankinimo stulpo ir, badydami savo auką ietimis, degindami deglais, ėmė varyti aplink stulpą, vynuoti ant jo kankinio žarnas.

Nepalaužė narsaus kario ir tas balsus kankinimas. Įtempęs paskutines savo jėgas, klupdamas jis žingsniavo aplink stulpą.

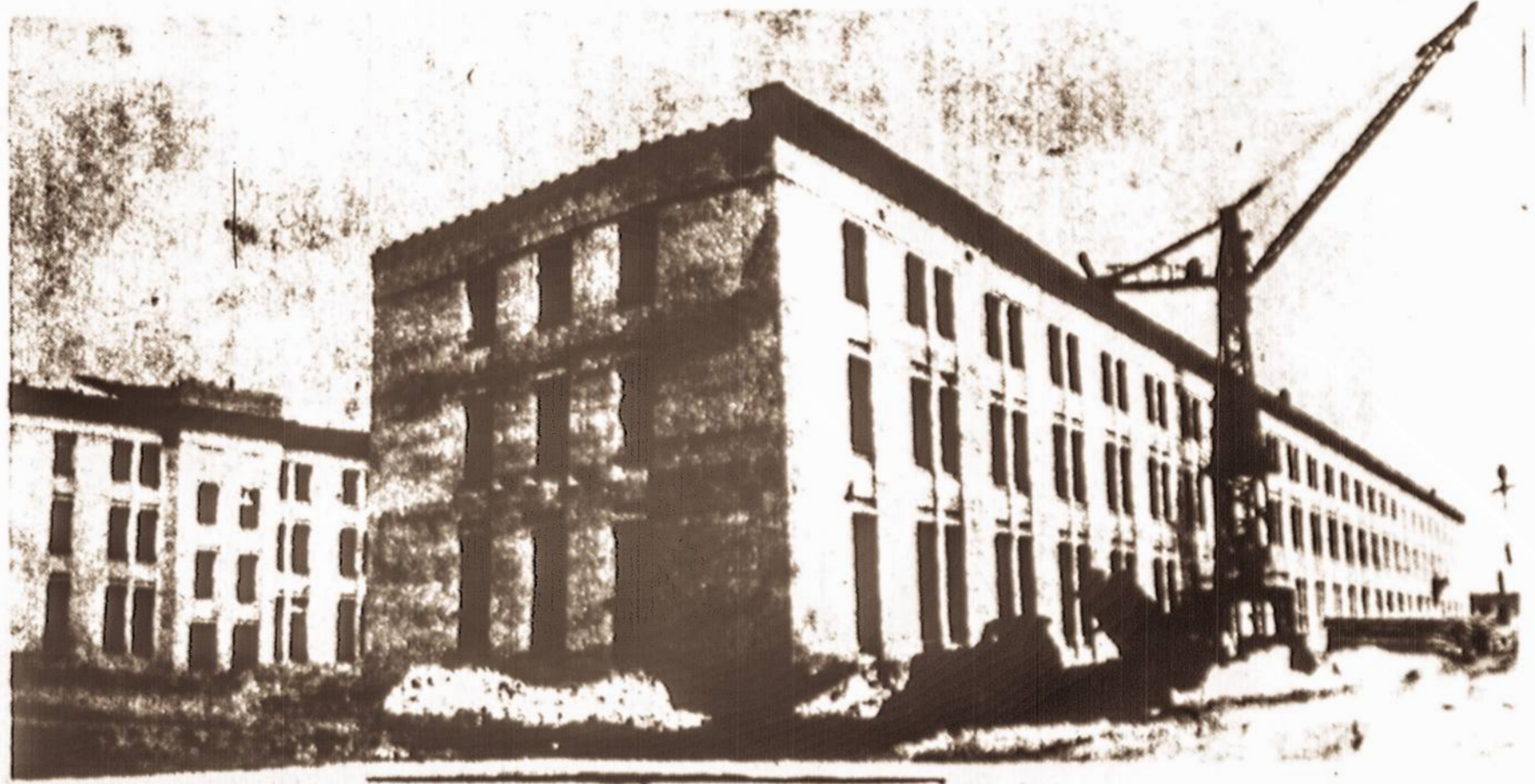
Gili tylą viešpatavo sustingusioje nuo šurpo minioje. Tik retas galėjo stebėti tą baisų kankinimą. Daugelis gi, vos besilaikydami ant kojų, užsimerkė. Vos neplyšo iš skausmo Patriko ir kitų lietuvių širdys, matant savo kario kančias. Jie degė balsa neapykanta ir kerštu priešams, bet nei išlaisvinti savo draugo, nei kuo nors jam padėti negalėjo, stovėjo beginkliai, apsupti sargybos.

O karys vis dar lėtai sukosi aplink stulpą, vis dar vynuoto ant jo savo žarnas. Tas jo ramumas ir šaltu-

mas, su kuriuo jis sutiko mirtį, paveikė pagaitau ir pačius budelius: nuleidę ietis ir deglus jie liovėsi varyti didvyrį, suglumę, nepratardami nė žodžio, stebėjo savo auką. Dar vienas žingsnis... krito nelaimingasis ir, žodžio neprataręs, mirė.

Klaikiai susplegė sustingusioje minioje moteriškė dusliai suaimanavo jai atsiliepdama minia. Ramūs, tarsi suakmenėję, stovėjo tik lietuviai, didžiudamišiai savo kovų draugo išterme. Giliai savo širdyse jie prisiekė kovoti ir atkeršyti priešams už savo draugų kančias.

Senam karzygiui mirus, Patrikas paprašė kryžiuočių leidimo palaidoti jį pagal lietuvių paprotį. Kryžiuočiams leidus, Patrikas įsakė sukrauti didelį laužą ir ant jo sudegino karzygio lavoną. Surinkę kiek sudegusių kaulų ir pelenu, kovos draugai atsivertė į tėvynę ir su didžiausia pagarba palaidojo juos tėvų žemėje.



Tokie daugiabučiai, bet labai gražūs ir stilūs gyvenamieji namai dabar statomi Kaune ir kitur Lietuvoje.

medžiagos paliko inž. Juozas Kamarauskas (1874 - 1946 m. m.), padaręs per 1,200 iliustracijų (ilustracijų). Jose yra užfiksuoti ir paskutinio karo su naikinimais.

Beje, metraštyje yra ir rašiniai apie lietuvių liaudies statybą. Naudotos literatūros sąrašė figuroja ir Voldetija (1946 m.) Stuttgarde išėjusi inž. J. Gimbuto vokiškai rašyta studija apie lietuvių stogus. Lyginant lietuvių statybą su rusų, konstatuojama, kad rusų medinių statinių sienos buvusios aukštesnės už mūsų, todėl ir stogai buvo aukštesni. Tai išplaukė iš to, kad rusai stogus dengdavo medžiu (lentomis), o lietuviai klodais. Mat nuo lentų vandeniui lengviau nubėgti, negu nuo klodų, todėl lietuvių stogai turėjo būti statnesni. (Mūsų turėjo 50 - 43 laipsnių polinkį). Jei iš to skaitytojas turėtų padaryti išvadą, kad rusai už mus kultūringesni, jis būtų neteisingas - aiškina J. Mulokas. Šiaudai palyginus su medžiu yra labai gera statybinė medžiaga, bet to dideli stogai turi kitų gerų privalumų. Stogas kačiuoja apie 30% pigiau kaip stati siena, todėl didelis status stogas suteikia pigiau apdengtos vietos, negu aukštas statinys šiltesniam stogui. Būdinga, kad modernieji amerikiečių architektai tais pačiais

ekonomijos sumetimais yra, gali sakyti, lietuviškų stogų šalininkai. Ta idėja juos užkrėtė tačiau ne lietuviški, bet panašūs suomių stogai. 1933 m. pasaulinėje parodoje suomių buvo pastatę savo statybos medinį namą, kuris paskui padarė nemažos įtakos amerikiečių architektams.

Dar vienas dalykas. Klaipėdoje statoma didelė (3,000 žmonių) katalikų bažnyčia. Pagal "generalinę liniją" ji bus vadinama "Tautos Karalienės" bažnyčia. Jos architektai, sužinoję apie J. Muloko pastangas bažnyčių statybom pritaikinti lietuviškas architektūrinės formas, paprašė jo Amerikoje statyti bažnyčių pavyzdžių. Mulokas tačiau mano, kad daug lietuviškų elementų į tos bažnyčios statybą jau nebus galima įnešti, nes ji, kaip ir visi sovietų statiniai, yra suprojektuoti pseudoklasikinėje stiliuje. Pinais išreikšti savitą lietuvišką dvasią galima tik modernioje statyboje, kur vartojant gelžbetonį galima atsiekti tokiu pat efektu, kurio senajai lietuvių architektūrai padiktavo medis.

Belgijos vyriausybė esanti pasirodžiusi duoti Kongo kolonijai Afrikoje autonomiją, o vėliau, gal būti, nepriklausomybę.

1354-asis metais vasario mėnesį lietuviai ir rusai, Kęstučio ir Algirdo vadovaujami, toli išveržė į Prūsus. Net Marienburgo apylinkes buvo tuomet pasiekę raitų lietuvių būriai. Nepasirengę kovai kryžiuočiai sėdėjo užsidarę savo pilyse. Tik Varmijos vyskupas surinko kariuomenę, vadovaujamą riterių Henriko Obarto ir Indriko Kranichsfeldo, ir paslūpė į ją prieš lietuvius. Kryžiuočiai pradėjo juos grįžtančius namo vyti, bet Kęstutis su savo kariais manevruodamas priešą apsupo. Arštoje kovoje žuvo daug kryžiuočių, o dar daugiau, drauge su vadais, pateko į nelaisvę. Tik maža jų dalis pasitraukė iš tų kautynių. Atsipeikėję kryžiuočiai surinko dar daugiau kariuomenės ir vėl puolė lietuvius. Matydami, kad prieš naujas kryžiuočių jėgas išsilaikyti negalės, lietuviai, palikę belaisvius ir sužeistuosius, paspruko.

Vasara praėjo ramiai, bet tų pat metų žiemos pradžioje Kęstutis su Algirdu užpuolė Prūsų Sambijos sritį, ir, neikieno nesulaikyti, pasiekė Vartenburgo pilles apylinkes. Paėmė daug grobio, kryžiuočių netrukdomi, jie laimingai sugrįžo į namus.

Matydami, kad vien savo jėgomis ne tik Lietuvos neužkariaus, bet vargu ar be išsilaikys ir savo mūro pilyse, kryžiuočiai vėl kreipėsi į popiežių ir vakarų kraštų valdovus, prašydami pagalbos.

1355-asis metais, popiežiaus Klemento VI raginami ir laiminami, kryžiuočiams į pagalbą atvyko įvairių kraštų riteriai. Dar vasario mėnesį ordino maršalo Zigrido Dohenfeldo vadovaujami kryžiuočiai puolė Valkušktį, Medininkų (Varnių) ir Ariogalos sritis Žemaitijoje. Nuterioję šias sritis, išvadė sentus ir kūdikius, jaunos paėmė į nelaisvę, kryžiuočiai traukėsi atgal. Besitraukiant jie buvo lietuvių sulaukyti, karo grobis atimtas, ir užpuolėjai vos be išnešė svertus kojas.

Mažai ką laimėjo kryžiuočiai, puldami Žemaitiją ir vasaros laiką. Paslėpti sargybinių perspėti, gyventojai išsislapstė giriose ir pelkėse.

Žiemai atėjus, kryžiuočiai vėl rengėsi puliti Lietuvą. Į Ragainės pilį iš įvairių vietų buvo renkama kariuomenė ir įvairios atsargos. Bet per Kalėdas kilo didelis gaisras ir visiškai sunaikino Ragainės pilį bei visas žygiui parengtas maistas ir pašarų atsargas. Pasinaudoję gaisro metu kilusia suirutė, pabėgo daug pilyje buvusių lietuvių belaisvių.

Svarbus atsparos punktas Lietuvos pasienyje buvo kryžiuočiams Ragainės pilis, todėl 1356 metų pavasarį, jie pradėjo pilį atstatyti. Per septynis mėnesius pilį vėl kėlė gaisras, ir vėl viską sunaikino. Bet ir po antrojo gaisro kryžiuočiai ėmėsi atstatymo darbų. (Bus daugiau)

## Lenkai išleido lietuvišką Bibliją

E. SULAITIS

Pracitų metų vasarą Poznaneje iš spaudos išėjo Chylinckio Biblijos naujasis testamentas. Šio leidinio antraštė: "Biblia Litewska Chylinckiego. Nowy Testamentom II - Tekst. Poznan, 1958", kuri pakartota ir anglų kalba: Chylinckis' Lithuanian Bible. The New Testament. Knyga turi 436 pusl. ir yra didelio formato (21 x 30 cm.).

Laikraštyje Tarybinis Mokytojas straipsnyje "Didelė dovana lietuvių kalbos mokslui" J. Balčikonis duoda nemažą žinių apie šį reikšmingą veikalą. Iš rašo:

"Apie tą svarbų XVII amžiaus mūsų kalbos paminklą Mg. 1934 metų niekas nežinojo, todėl čia praverstyti keletą žodžių daugiau pasakyti. Chylinckio biblijos 1660 m. buvo išspausdinta Anglijoje Senojo testamento 416 puslapių. Tačiau tai buvo išspausdintas ne visas Senasis testamentas, jis baigėsi XI psalmės pradžia. To leidinio dabar žinomi tik trys egzempliorai: Londone, Berlyne ir Leningrade.

Pilniausias yra Leningrado egzempliorius. Jis turi 416 puslapių (be 337 - 352 puslapių).

Tas egzempliorius seniau buvo Vilniaus bibliotekoje, paskui jį gavo Dvasinė akademija, kuri, keldamas į Peterburgą, išsivežė ir jį kartu su savim. Antras egzempliorius yra Berlyno Valstybinėje bibliotekoje, turi 394 pa. (be 337 - 366). Trečias egzempliorius, be titulinio lapo, yra Londone Britų muziejaus bibliotekoje, jis turi tik 176 puslapius.

Naujojo testamento tuo tarpu išėjo II tomas - svarbiausi to leidinio dalis, I tomas bus rankraščio reprodukcija, o III tomas - komentarai.

II tomo leidimą atliko trys lenkų mokslininkai: Stanislovas Kotas, parašęs įdomią 32 puslapių įrangą (išverstą į anglų kalbą), Jonas Otrembekis, patikrinęs perrašytą tekstą ir prižiūrėjęs visą spausdinimo darbą, ir Česlovas Kudzinovskis, perrašęs tekstą iš Fotokopijų ir važinėjęs į Londoną lyginti su originalu. Šunkianis darbas naštą teko pakeikti Otrembekui."

Toliau yra duodama žinių apie Biblijos vertėją ir čia sakoma:

"Biblijos vertėjas Samuelis Bogustilavas Chylinckas, leidėjų nuomone, galėjęs gimti apie 1632 metus Lazdijų rajone Šventyžeryje, kur jo tėvas, Andrijonas, reformatų kunigas, tuo metu klebonavo. Kur jis paaugęs mokėsi, tikrų žinių nėra. Galimas daktaras, mokslus jis ėjęs Kedainių garstioje mokykloje, kur tuo laiku mokė geriausi savo krašto ir atvykę iš Vakarų Europos mokytojai... 1654 metais Chylinckas atvyksta į Olandiją ir įstoja į Franckerio universitetą studijuoti teologijos. Po trejų metų, 1657 m. pavasarį vyksta į Oksfordą su gražia savo universiteto rektorius rekomendacija, kur buvo išgirtas Chylinckio gabumas, darbūmas ir geras elgesys. Susidūręs su mokslu tokiu pragyvenimo sąlygas, Chylinckas 1657 m. spalio mėn. 22 d. (senu stilium) pradeda versti bibliją į lietuvių kalbą ir per trejus metus jis ją visą išverčia..."

Ši straipsnio sužinome, kad šios biblijos Senasis testamentas buvo pradėtas spausdinti 1660 m. Anglijoje, o 1661 m. Chylinckas su pirmaisiais 11 spausdintų lenkų ir savo vertimu parvyko į Lietuvą. Paskui Chylinckas vėl grįžo į Angliją toliau spausdinti savo vertimo, bet be reikiamos paramos iš šalies negalėjo baigti. Paskutinės gyvenimo dienas jis praleido Londone visų apleistas ir ten pat mirė 1668 metais.

Straipsnio pabaigoje J. Balčikonis teigia: "Biblijos vertimo kalba įdomi savo senomis formomis ir leksika. Tas XVII amžiaus paminklas labai svarbus mūsų rašomosios kalbos istorijai ir visam lituanistikos mokslui."

Tarybinio Mokytojo laikraštyje yra duota 1959 m. Poznaneje išleistas Chylinckio Biblijos viršelis, titulinio puslapio ir teksto (vieno puslapio) nuotraukos.

MUMS RAŠO

(Atkelta iš 4 psl.)

Taiigi, Los Angeles Times patvirtina kas buvo rašyta Drango spalio 29 d. laidoje.

Šiuo "patikslinimu" J. Kaributas dar kartą įrodė savo visišką nesiorientavimą rašant filmiškais temomis, ir net stengiamasi klaidinti lietuviškus skaitytojus.

# VYTAUTAS MAŽELIS

Fotografaras - portretistas

Neseniai Chicagoje įvyko Vyt. Maželio paroda, kurioje fotografaras išstatė savo rinkinius darbus: portretus, gamtos vaizdus, įdomesnes nuotraukas. Apie parodą palankiai rašė vietos dienraščiai Draugas ir Naujienos ir ją aplankė apie 700 žiūrovų.

Nėra abejonės, kad Vytautas Maželis lietuviuose šiandien konkurento neturi. Jis, kaip Naujienos rašė, yra ne tik fotografaras, bet ir menininkas. Todėl jo nuotraukos, ypač portretai, yra tokie skirtingi ir įdomūs. Maželis žino, kaip išryškinti charakteringesnį bruožą, kaip pagauti įdomesnę nuotauką.

Jeigu Maželis dar nėra savo darbais pagarsėjęs Amerikoje, jeigu jo darbų dar nesimato tokiuose spaudos leidiniuose, kaip Life, tai jo paties kaltė: jis per daug kuklus, jis per daug laiko skiria lietuviams, kurie, deja, nevisuomet tinkamai įvertina jo pastangas užrekoruoti svarbesnius jų gyvenimo įvykius.

Maželio nuotraukos, tiesa, puošia nemažai mūsų leidinių: Kalifornijos Lietuvių Dienas, Aidas, Margutį, taip pat Vienybę ir kitus laikraščius, bet už tai jis honoraro negauna. O jam turėtų būti atlyginama, nes iš to

gyvena. Leidėjai, deja, nepajėgia. Kai fotografuojami pobūviai, tokiais atvejais, rengėjai turėtų fotografui atlyginti. Bet lietuviuose tai nelprasta. Net žinomi veikėjai, kurie iš tas nuotraukas dažniausiai patenka, apie tai vengia kalbėti. Sako, laikraštyje jau matėme, ačiū...

\*

Maželis didžiuojasi savo darbu, kurį atliko buvusiam Toscanini orkestrui — Symphony of the Air. Jis turi pagrindo didžiuotis. Joks fotografaras taip gerai nenutraukė to orkestro, kaip Maželis. O fotografavo labai daug: iš Life, Times, Associated Press ir kt.

1956 metais Maželis ypač daug pasitarnavo, kai orkestras buvo pakviestas koncertams į Miami, Florida, su dirigentu Guido Cantelli. Rengėjai reikalavo, kad dalyvautų originalusis Toscanini orkestro sąstatas, nes jau buvo pradėję sklįsti gandai, kad jo nariai išsiskirstę. Reikėjo pristatyti ypatingai ryškių ir gerų nuotraukų. Fotografavo net keli fotografai, bet tik Maželio darbas buvo patenkintamas.

Orkestrui ruošiantis į Toluosius Rytus, iš Japonijos atvykę koncertų rengėjai — dienraščio Mainichi atstovai, pasi-



rinko tik Maželio nuotraukas, kurios paskiau buvo naudojamos Japonijos, Korėjos, Filipinų ir kt. kraštų laikraščiuose, taip pat koncertų programose.

Maželio nuotraukos, be to, yra tilpusios New York Times, Tribune, Christian Science Monitor, Saturday Evening Post, Musical America, Musical Courier, ir t. t.

Maželio vardas, kaip matome, gan plačiai pasklindęs.

Bendrai, gamtos vaizdai, muzikai, menininkai — Maželio silpnybė. Gal dėl to, kad jis pats labai didelis muzikos mė-

gėjas. Savo studijoje, 422 Menahan Street, Brooklyne, Maželis turi didelę plokštelių rinktinę ir dirbdamas, paprastai, klausosi kokios nors simfonijos. Savo rinkinyje, žinoma, Maželis turi ir visas Symphony of the Air plokšteles, taip pat ir buv. orkestro pirm., komp. Don Gillis kūrinius. Pastarasis Maželį vadindavo "my favorite photographer".

Nėra abejonės, kad jis yra ir lietuvių mėgiamiausias fotografaras, ypač jaunimo, kurių vestuves taip dažnai kviečiamas fotografuoti. Ir šios jo nuotraukos — įdomios ir meniškos.

Maželio darbų parodomis turėtų susidomėti ir kitos lietuvių kolonijos. Fotografų, tiesa, turime nemažai, bet tokį, kaip Maželį — tik vieną. (vt)

**VIRŠUJE:** Dirigentas Leonard Bernstein, dabartinis New Yorko Philharmonijos Muzikos Direktorius. Šią nuotrauką fotografaras Vytautas Maželis padarė, repetuojant su Symphony of the Air orkestru. Maželio darytos Bernstein nuotraukos tilpo Saturday Evening Post ir kitur. Pažymėtina, kad Leonard Bernstein yra dalyvavęs kaip akomponiatorius Vienybės koncerte, 1941 metais.

**J. Markiewich**  
AND SONS, INC.  
Laidotuvių Direktoriai  
15 TRUMBULL STREET  
NEW HAVEN, CONN.  
Telefonas: LOcust 2-9229



Dirigentas - kompozitorius Leonard Bernstein ir populiarios TV programos "Omnibus" pranešėjas Alistaire Cooke. Šią nuotrauką Vyt. Maželis darė dirigento L. Bernstein bute, New Yorke. Žynusis dirigentas buvo taip patenkintas nuotraukomis, kad paprašė Maželį jį nutraukti dar ir su šeima — žmona ir dukrelėmis.

## Lietuvių Enciklopedijos talka

Lietuvių Enciklopedijos Leidykla skelbia paskutinę Lietuvių Enciklopedijos TALKĄ nuo 1958 m. spalio 15 d. Talkos metu naujai L. E. užsisakiusieji gaus dovanų knygomis.

Užsisakę L. E. nuo 1958 m. gruodžio 15 d. iki 1959 m. vasario 15 gaus pilną V. Krėvės Raštų rinktinę (6 tt.). Ir visi tie, kurie užsisakys nuo 1959 m. vasario 15 d. iki 1959 m. balandžio 15 d., gaus Lietuvos Žemėlapi ir Jono Balio Lietuvių Dainos Amerikoje.

Bėjusius L. E. 15 tomy naujieji prenumeratoriai gaus išimokėjimui jų pageidautomis sąlygomis, o už naujai išeinančius toms, kurių bus dar 12-13 tt., moka už kiekvieną išeinantį tomą. Vieno tomo kaina JAV \$7.75, visur kitur — \$8.

Lietuvių Enciklopedijos leidimas nėra kieno nors asmeninis reikalas, bet visų lietuvių sutelktinių pastangų vaisius, nors, deja, tik laisvame pasaulyje gyvenančių lietuvių pastangos už savo kultūrą ir lietuviškumo išlaikymą, šiandien tapę ir besąlyginės laisvinimo kovos dalimi. Šiandien jau jokia paslaptis, kad pradėjus leisti išsibarščiusiems pasaulyje lietuviams L. E., Maskva susirūpino, ją puolė ir iškoneveikė, o norėdama nuraminti okupuotą Lietuvą suteikė jai teisę išleisti susovietintą enciklopediją lietuviškai. Tą pažadą davė vien tik lietuviams, bet, kaip įprasta, pažadas liko pažadu ir Lietuvoje turėjusi pasirodyti sovietiška enciklopedija jau numarinta Maskvos okupacinėje cenzūroje. Šis Maskvos rūpestis ir nuolatinis L. E. puolimas rodo, kokią milžiniškai lietuvišką darbą šiandien mes išviečiai atliekame. Ir tikrai, mes ja galime didžiuotis, nes tik vieni lietuvi, išiblaškę po visą laisvą pasaulį, leidžia bendrąją enciklopediją su gausia lituanistika. Kito tokio atsitikimo dar nėra pasaulyje. Mes darbą daugiau kaip įpusėjome, tikime ir iki galo ištesėti.

Mielas Lietuvi, mes kviečiame Tave įsijungti į L. E. prenumeratorių eiles ir tuo pačiu būti mūsų pradėtojo darbo dalininku. L. E. leidžiame visi sutelktinėmis pastangomis, ją leidžiame visi bendra talka. Todėl ir ją baigus, visas mūsų pasididžiavimas ir būsimų kartų įvertinimas priklausys visiems: leidėjams, redaktoriams, talkininkams ir prenumeratoriams. Laukiame atsiliepiant.

LIEUVIŲ ENCIKLOPEDIJA, 265 C St., S. BOSTON 27, MASS.



# Atvykusieji iš Lietuvos kalba

- Jono Stonio pranešimo pasiklausus -

Sovietų okupuotos Lietuvos gyvenimą menka pažįstame. Ir kiek apie jį girdime, tai tik iš sovietikų kaltinių. Tikrai valzda galima susidaryti tik iš Lietuvos ir vakarus perbėgusių pasakojimų.

Lietuvos žmonės žina Amerikos galybę, bet ji nesanti vicinintelė... Lietuvių tautos išlikimą žmonės rėša su vakarų likimu.

Apie Balfą Lietuvos žmonės žina ir jo pagalbą yra pajutę. Vilkėtais rūbais, kuriuos Amerikos lietuviai nusiunė, lietuviai jau apsirengę. Dabar prašo naujų medžiagų ir brangių vaisių, nes už juos gauna visko kito. Pardavęs angliškos medžiagos kostiumui vienas žmogus iš Lietuvos nuvykęs kartą į Maskvą ir net 4 kartus į Berlyną, iš kur perėjęs į vakarus.

Senesnės kartos žmonės, ypač buvę žymesni Nepriklausomos Lietuvos pareigūnai, Sovietų Lietuvoj yra paskutinės rūšies žmonės.

Rusai Lietuvos jaunimui labai pataikauja. Stengiasi jį atimti iš tėvų įtakos. Jį moko, duoda daug galimybių linksmintis. Į Sovietų auklėtojų įtaką patekęs jaunuolis išlysta iš tėvų įtakos ir tampa bolševikų įrankiu. Tokiam jaunuoliui duodamos geresnės gyvenimo sąlygos, kurių jaunuolis tokšta.

## JONAS VALAITIS

Jaunimo nerika iš tėvų atimtas kraštis. Jaunimas tuo būdu nelinkęs likti namuose nei prie žemės. Miestuose daugiau uždirba, o į kitas Sovietų respublikas išvykęs gauna geresnes gyvenimo sąlygas.

Vykstančiam į rytus lietuvių jaunimui rusai apmoka kelionę ir dar duoda 1,000 rublių. Gudresni vyksta, išsikolektuoja tikstantinę, grįžta ir vėl užsirašo vykti...

Rašytojams, artistams, agitatoriams, gyvenimas geriausias.

Iš kolchozų stengiamasi daryti sovchozus. Mat, sovchozai yra valstybiniai ūkiai ir kuriuos žmonių sovietų valdžia atveža iš kitų respublikų.

## PABALTIJYS PRAMONINAMAS

Pabaltijys keičiamas iš žemės ūkio į pramonės kraštus. Pustfabrikučiai ir žaliava gabenama iš kitų Sovietų Respublikų į Pabaltijį, čia gerai paruošti specialistai lietuviai, latviai, estai pigiai pagamina prekę, kuri paskiau eksportuojama į Sovietų produktus perkančias valstybes. Tie gaminiai taip pat išstatomi tarptautinėse parodose.

## VAGIŠIAVIMAS, NORAS BĖGTI

Dei menkų uždarbių vagiavimas Lietuvoj ir kituose So-

vietų kračiuose didelis. Gavę progą išvykti į vakarus Sovietų auklėtiniai gerai paruošti diskusijoms su už Sovietų ribų gyvenančiais lietuviais ginti komunistinę sistemą.

Komunistų Lietuvoje esą apie 60,000 žydų tik didmiesčiuose. Veik visi nori išvykti.

Vokietis vardas brangus. Jis gali išvykti į Rytų Vokietiją, o iš ten perbėga ir į vakarus. Pasiturintis žydas siūlo vienam tokiam vokietui net 100,000 rublių už vizą į Vokietiją. Sužinojęs kitas pasiūlo dvigubai.

Atsiranda Lietuvačių, kuriuos išveda už rusų. Retai lietuviai veda rusas.

Skyrybų esą labai daug. Vedybų bažnyčiose taip pat daug.

Rugiapištės metu vyrų pasisūdina platesnes kelnes ir apsimaua auktesniais aulais batus, kad būtų vietos grūdams pribyrėti...

Prekių Lietuvoj dabar esą, tik trūksta pinigų.

## GYDYTOJAI VARGSTA

Medicinos gydytojų pajamos menkos, nes jie gydo sveikatos punktuose, kurie perkimti ligonių. Namuose gydydami, brangiai lupa, bet gauna progos gydyti vokikais ir amerikoniškais vaistais. Dei mažų atlyginimų gydytojai, atlikę pareigas dirba dar budėjimo punktuose.



Taip dabar ten kieme atrodo...

paskaitinėja, net studentams perrašinėja mokslo darbus.

Pramonė plečiama. Gaminami elektro turbinai, motorai, magnetofonai (sound records), kulinamosios mašinos, gražiai, siurbiai, baldai, stiklas, cementas, batai, audžiamas šilkas, drobė, vilna ir išdirbamas gintaras.

## STIPRINAMOS SARGYBOS

Kaimas švenčia visas religines šventes. Nors oficialiai nešvenčiama, bet kaimiečiai randa būdų švenčių metu nedirbt. Vasario 16 nepamirštama. Tautinėms šventėms sustiprinamos sargybos net ir mokyklose. (Girdėjau per radiją, kad Sovietuose poilsio diena bus šekadieni, vietoj sekmadienio - J. V.). Pernaį Klaipėdoj nuo 9 val. v. nebuvo leidžiama į gatvę išeiti. Vėlinių dieną ant partizanų kapų žmonės uždega žvakutes.

Kolchozai yra pavyzdiniai ir paprasti... Vilkaviškio, Marijampolės ir Vilniaus rajonuose pavyzdingiausi. Darbininkai juose uždirba iki 12 rublių dienai ir gauna apie 8 svarus grūdų.

Kolchozai pirmiausia apmoka valstybei skolas, sąskaitas, vadams algas, darbininkams kas liko...

Apie 300 mokyklų Lietuvoj yra lenkų kalba. Apie 400 lietuvių studijuoja Maskvos universitete.

Laiškai į užsienį susiunčiami į Vilnių. Iš ten cenzūruojami ir siunčiami į užsienį. Bet ne kiekvienas laiškas spėjamas per cenzūruoti. Per dieną iš Vilniaus išsiunčiama 2,000 laišku, gaunama apie 1,000.

Televizijos stotis yra Vilniuje ir studija Kaune. Punktai statomi Šiauliuose ir Panevėžyje. Radijo priimtuvų esą apie 350,000, iš jų 150,000, kuriais negalima stoties pasirinkti, o gauna tik nustatytą bangą. Tokius priimtuvus žmonės vadina klau-laviedriais.

Televizijų priimtuvų yra apie 3,000. Geras televizijos priimtuvas kainuoja apie 1,800 rublių, prastas apie 400.

Užsienio stotims blokuoti rusai turi tinklą nuo Stettino iki Rumunijos. Lietuvoj esančios mažos stotelės, kurios trukdo Amerikos Balsui, Vatikano ir Madrido stotelių lietuviškoms programoms. Kaime naudojami baterijiniai priimtuvai, kuriems trūksta baterijų. Filmų industrija veikia sparčiai.

## GERIAUSIAS

### INSURANCE ir REAL ESTATE

PATARNAVIMAS PAS

## JOHN ORMAN AGENCY

110-04 Jamaica Ave.,

Richmond Hill, N. Y.

Telefonas: VIRGINIA 6-1800

## AUGUST P. GUSTAS, Inc. LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

334 MARCY AVENUE

BROOKLYN, N. Y.

TEL. EVERGREEN 7-4774



Sios naujai įrengtos kopyčios yra vos du blokai nuo Broadway. Lengvai pasiekiami, vaziuojant BMT, IND linijų traukiniais ir autobusais. Daug vietos automobiliams pasistatyti.

Visame New Yorke nerasiite gražesnių ir patogesnių salių kaip

## GRAND PARADISE

Ką nerengtunėte -- koncertą, vestuves, prakalbas ar šokių -- salėse gali tilpti nuo 25 iki 2000 dalyvių.

L. MOLIN - REIKALŲ VEDĖJAS

320 GRAND STREET

BROOKLYN 11, N. Y.

Telefonas: EVERGREEN 7-1123

## BARAS IR RESTORANAS

JULIUS DAUGMAUDIS, Sūvininkas

Stiklinis baras. Viena gražiausių užėigų Brooklyne.

273 GRAND STREET

BROOKLYN 11, N. Y.

Telefonas: EVERGREEN 4-9533

## REPUBLIC WINE & LIQUOR STORE



MARIJONA IR JURGIS JOKUBAIČIAI

322 UNION AVENUE

BROOKLYN 11, N. Y.

Telefonas: EVERGREEN 7-2089

## 1958 metais pasireiškusių kontestas

# KAS SUDARYS TUZINĄ PAČIŲ ĮZYMAUSIŲJŲ?

Tai paaiškės Vienybės koncerte, sekmadienį,  
vasario 1 d., Webster Hall, New Yorke

Pagaliau kontestas įsisiūbavo. Kuponai plaukte plaukia, ir tuo tarpu niekas negali pasakyti, kas sudarys tą tuziną įzymiausiųjų, 1958 metais daugiausiai pasireiškę savo veikla. Taip pat šiuo metu niekas dar nežino, kuris iš studentų laimės Vienybės dovaną - 100 dolerių. Viena yra aišku, kad iš čia sužymėtų kandidatų bus išrinkta dvylika įzymiausiųjų, kurių tarpe bus ir tas laimingasis studentas... Kadangi Vienybės asmenybių kontesto duomenys bus paskelbta pačioje koncerto programos pradžioje, 4 v. p. p., todėl publika prašoma nesi-  
vėlinti.

## 1. ARCHITEKTŪROJE

St. Kudokas, Jonas Mulokas, J. Okūnis, Vl. Rimas, A. Varnas.

## 2. DAILĖJE

A. Darris, A. Galdikas, J. V. Jonynas, Pranas Lapė, J. Pautienius, P. Puzinas, R. Viesulas, K. Žoromskis.

## 3. DAINAVIME

S. Baras - Baranauskas, Pr. Bičkienė, Al. Brazis, M. Kripkauskienė, J. Liustikaitė, A. Stempuzienė.

## 4. LITERATŪROJE

J. Aistis, Vyt. Alantas, M. Katiliskis, Alg. landsbergis, K. Ostrauskas, K. Škėma, E. Tulauskaitė, S. Zbarskas.

## 5. MUZIKOJE

B. Budriūnas, Ch. Daubaras, J. Gaidelis, V. Jakubėnas, J. Kačinskas, A. Kučiūnas, A. Kuprevičius, V. Marijošius, A. Mikulskis, J. Rajauskaitė, Alice Stephens, K. Steponavičius, J. Zilevičius.

## 6. SKAUTIJOJE

D. Audėnaitė, A. Banevičius, A. Bobelis, P. Molis, A. Noakaitė, R. Pakalnis, L. Petrauskaitė, A. Treinys.

## 7. SKULPTŪROJE

Meila Balkus, Vyt. Kašuba, Al. Marčiulionis, V. Raulinaitis, P. Vaškys.

## 8. SPAUDOJE

J. Antanaitis, St. Butkus, E. Čekienė, M. Gimbutienė, Alg. Gustaitis, St. Kairys, S. Narkėliūnaitė, J. Prunskis, B. Raila, V. Rastenis, A. J. Ružancovas, T. Žilraitis.

## 9. SPORTE

S. Arūnas, E. Besperaitytė, G. Boreičis, K. Budreckas, A. Daukša, A. Endriukaiytė, A. Garsys, V. Grybauskas, S. Juodvalkytė, R. Jurgėla, K. Karalius, D. Kelekienė, B. Keturakis, V. Laurinavičius, J. Leonavičius, W. Lubes, A. Mileris, M. Motiejūnas, C. Nainys, A. Šalpakas, S. Šimkutė, V. Šnipas, M. Zukauskienė.

## 10. STUDENTAI

A. Avizienis, J. Birutis, A. Butas, K. Čempė, A. Dzikas, V. Krivickas, A. Kudirka, A. Mickevičius, D. Nargėla, T. Remeikis, A. Sperauskas, V. Sutkutė, V. Vaitaitis, R. Vėžys.

## 11. VAIDYBOJE

Rūta Lee - Kilmonytė, Z. Arlauskaitė - Mikšienė, I. Tvirbutas, G. Velička, V. Zukauskas.

## 12. VISUOMENĖJE

V. Abraitis, Prel. J. Balkūnas, E. Bartkus, St. Barzdukas, L. Bieliukienė, dr. S. Biežis, J. Bilėnas, T. Blinstrubas, Al. Chaplikas, C. S. Cheleden, Ona Cheleden, Vl. Dillis, J. Ginkus, W. F. Laukaitis, K. Mariūnas, J. Maurukas, Alg. Nasvytis, dr. E. Noakas, A. Rudis, J. Šaltys, V. Sidzikauskas, J. Šlepetyš, A. S. Trečiokas, L. Vallukas, dr. J. K. Vainūnas, P. J. Žilūrys.

## VIENYBĖS ASMENYBIŲ KONTESTO KUPONAS

1. ARCHITEKTŪROJE .....
2. DAILĖJE .....
3. DAINAVIME .....
4. LITERATŪROJE .....
5. MUZIKOJE .....
6. SKAUTIJOJE .....
7. SKULPTŪROJE .....
8. SPAUDOJE .....
9. SPORTE .....
10. STUDENTAI .....
11. VAIDYBOJE .....
12. VISUOMENĖJE .....

Kuponas su kandidatų vardais turi būti gražintas iki sausio 31 d. Šiuo adresu: VIENYBĖ, 192 HIGHLAND BOULEVARD, BROOKLYN 7, N. Y.

## CLEVELANDO LIETUVIAI

\* Sausio 18 d. ALTO suka-  
ktame lietuvių susirinkime pri-  
imta tikrai graži rezolucija  
lietuvių politinės vienybės rei-  
kalu. Bet ar ne tiksčiau būtų,  
jei vietoj gražių žodžių, būtų  
imamas konkretus darbas, pvz.  
atskirų srovių artimesnio kon-  
tako, gilesnio klausimo aptari-  
mo ir nuolimesnio bendradar-  
biavimo?

\* Lietuvių radijo programos  
vedėjas J. Stempuzis laikė  
nekilnojamo turto pardavėjo  
egzaminus ir pradėjo dirbti Ed.  
Čepkevičiaus nekiln. turto pār-  
davimo įstaigoje, 11809 St.  
Clair Ave.

\* V. Morkūnas, 536 E. 110  
g., tel. MU 1-2762, pradėjo  
elektrinių valytuvų - siurblių  
"Elektrolux" pardavėjo būznį.  
Lietuviams valytuvus sūlo ge-  
riausiomis sąlygomis.

Pereitais metais visas lietu-  
viškasis pasaulis atitinkamai  
pagerbė mūsų didįjį tautos vyrą  
Vincą Kudirką. Apylinkės Val-  
dyba, dalyvaujant nemažam  
būriui žmonių, gruodžio 28 d.,  
Kultūriniam Lietuvių Daržely,

prie Dr. V. Kudirkos paminklo,  
padėjo gražų vainiką. Tą progą  
žodį tarė apylinkės valdybos  
vicepir. Kazys Karpius ir  
apylinkės valdybos pirmininkas  
Jonas Virbalis. Pabaigai sugie-  
dotas Lietuvos Himnas.

Apylinkės Vaidilos teat-  
ras, kviečiamas LB Detroito  
Apylinkės, sausio 31 d. vyksta į  
Detroitą, kur bus parodyta vi-  
suomenei A. Landsbergio pre-  
mijuotas veikalas: "Penki stul-  
pai turgaus aikštėje."

## Hartford, Conn

## LB APYLINKĖS NARIAMS

Hartfordo LB narių visuotinis  
metinis susirinkimas šaukiamas  
sausio 31 d. 7 v. v. Liet.  
Amer. Pil. Klube, 227 Lawrence  
St. Hartforde. Valdyba prašo  
visus LB narius dalyvauti.

Susirinkimo darbotvarkė: a)  
Valdybos ir Revizijos Komisijos  
rinkimai, b) Valdybos pranešimai,  
c) apyskaitos tvirtinimas,  
d) 1959 m. biudžeto svarstymas  
ir kiti reikalai.

W. M. CHASE, Pir.,

## DĖMESIO!



LIETUVIŠKA DUONA

LIETUVIŠKAS SURIS

LIETUVIŠKOS DEŠROS

IR SKILANDŽIAI

Norintieji įsigyti šių skanių lietuviškų produktų,  
kreipiasi į jų gamybos generalinį atstovą:

PETRĄ LISAUSKĄ

64-09 Clinton Avenue, Maspeth, New York

Tel. TW 4-8087

LITHUANIAN BAKERY  
131 INSLEE PLACE  
ELIZABETH, NEW JERSEY

JONAS ANDRULIS  
MICHIGAN FARM CHEESE, Inc.  
FOUNTAIN, MICHIGAN

SALE 50% OFF SALE

ANNUAL FLOOR SAMPLE AND  
GENERAL WAREHOUSE CLEARANCE

Modern Bedroom Suites .....	\$90.00
Modern 3-pc. Living Room .....	129.00
Convertible Studio Couches .....	49.00
Hollywood Beds — Ensemble .....	39.00
Raiser Folding Cots .....	19.00
Cotton Mattresses — all sizes .....	9.95
Famous Make Hotel Type Innerspring Mattress .....	14.95
Orthopedic Hair Innerspring Mattress and matching box spring 2 piece set .....	49.00
Steel Bed Frame Casters .....	6.95
Dinettes .....	39.00

CONVENIENT TIME PAYMENTS  
FOR REAL SERVICE  
AND SATISFACTION  
See Us First

CYPRESS BEDDING AND MATTRESS CO.

3 Floors of Fine Bedding and Furniture  
3477 Fulton Street Brooklyn, N. Y.  
(near Lincoln Avenue)

APplegate 7-8802

### AP's T. V. Service

ALBERT J. MISUNAS, Savininkas  
 TAISOMA TELEVIZIJA, RADIJAS IR HI - FI  
 Darbas garantuotas Prilimama iki 10 v. v.  
 101-22 112th Street RICHMOND HILL 19, N. Y.  
 Telefonas Virginia 6-6895

### LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBAS Baras ir Restoranas

Lietuviškos gamybos  
 pietūs, vakarienės ir užkandžiai

GERIAUSI GĖRIMAI PIGIAUSIOMIS KAINOMIS  
 SPAUDOS KIOSKAS  
 Salės šokiams vestuvėms ir kitokioms pramogoms  
 priemonėmis kainomis. Lietuviškų organizacijų  
 susirinkimams patalpos nemokamai. Visais reika-  
 lais kreipianasi klubo reikalų vedėjas K. Vaitaitis.  
 280 UNION AVENUE BROOKLYN 11, N. Y.  
 Tel. EVERgreen 4-9672

### RAY'S LIQUOR STORE

JUOZAS IR IZABELE MISUNAI  
 (vairiausios rūšies amerikoniški ir importuoti gėrimai.  
 Didžiausias degtinės ir vyno pasirinkimas.  
 103-55 LEFFERTS BLVD. RICHMOND HILL, N. Y.  
 Telefonas: Virginia 3-3544

### Three Joe's Service Station, Inc.

Trys Juozai - visi trys lietuviai - rūpestingai, sąžini-  
 gai ir pigiau patarnaus jums, jei tik jūsų automobiliui  
 reikalingas bet koks - didelis ar mažas - patarimas.  
 COMPLETE AUTOMOTIVE REPAIRS  
 85-42 WOODHAVEN BLVD. WOODHAVEN, N. Y.  
 (86th Avenue kampas, prie Jamaica Avenue)  
 Telefonas Virginia 6-9683

### SIUNTINIAI SIUNČIAMSI Į SOVIETŲ RUSIJĄ

UKRAINĄ, LIETUVĄ, BALTGUDIJĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, IR KITAS RESPUBLIKAS  
 Pasinaudok patikimu, kruopščiu ir greitu mūsų firmos patarnavimu.

### GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.

135 WEST 14th STREET Licensed by USSR Atdara kasdien nuo 9-6;  
 NEW YORK 11, N. Y. MŪSU SKYRIAI Sekmadieniais nuo 9-4  
 Tel. CHelsea 3-2583

141 Second Avenue NEW YORK CITY Tel. GRamercy 5-7430	39 Raymond Plaza W. NEWARK, N. J. Tel. MArket 2-2877	132 Franklin Ave. HARTFORD, CONN. Tel. CHapel 6-4724	900 Literary Rd. CLEVELAND 13, OHIO Tel. TOWER 1-1461
332 Fillmore Ave. BUFFALO 6, N. Y. Tel. MOhawk 2674	308 W. Fourth Street BOSTON 27, MASS. Tel. ANDrew 8-5040	11339 Jos. Campau DETROIT 12, MICH. Tel. TOWnsend 9-3980	632 W. Girard Ave. PHILADELPHIA, 23, PA. Tel. WALnut 5-8878

Visais klausimais, ryšyje persiuntimo siuntinių Jūsų giminėms ir draugams, kreipkitės į mūsų  
 patyrusius, atdžius ir mandagius skyrių vedėjus, kurie maloniai suteiks jums visus nurodymus.  
 Pradžiuginkite savo gimines ir draugus nusispaudami jiems siuntinį. Mūsų didžiulė firma turėdama  
 tūkstančius patenkintų klientų 100% garantuoja siuntinių pristatymą. Kiekvienas siuntinys iš-  
 siunčiamas laike 48 val. ir adresatą pasiekia per 6 - 7 savaites (oro paštu laike 7 - 12 dienų).

## Sportas

Sausio 25 d. LSK seniory  
 futbolo komandos pirmenybių  
 rungtynėse susitinka su pirmoje  
 vietoje stovinčius DSC Brooklyn  
 futbolininkus. Rungtynes kurios  
 bus pradėdamos 12:45 ir 2:30  
 valandomis įvyks New Farmers  
 Oval aikštėje.

Skelbtos rungtynės tarp LSK  
 ir Hota SC praeitą sekmadienį  
 dėl nepalankaus oro buvo at-  
 šauktos.

LSK pirmoji komanda sužai-  
 dusi trylika pirmenybių rungty-  
 nių stovi dešimtoje vietoje (11  
 dvylika) su 8:18 laimėjimo taik-  
 ū santykiu. Iš šių žaidynių lie-  
 tuviai laimėjo tris, dvi sužaidė  
 lygiai, ir aktyvūs pralaimėjo.  
 Įvarčių santykis stovi 26:40.

LSK prieauglis laimėjo pir-  
 menybių rungtynes prieš Giulia-  
 na SC jaunius su 2:0 pasekme.  
 LSK įvarčiai - Remėza - 2.

A. D.

• Atlas, Amerikos satelitas,  
 iki šiol apskriejęs aplink Žemę  
 375 kartus, netekęs "balso" -  
 nebesunčia pranešimų.

### SIUVĖJŲ ŽINIAI

• Lietuvių Siuvėjų 54 skyrius  
 (A. C. W. A. Local 54, AFL -  
 CIO) metinis susirinkimas (vyks  
 sausio 28 d. 5:30 v. v., 11-27  
 Arion Place, Brooklyne. Bus  
 svarbių pranešimų. Nariai pra-  
 komi gausiai dalyvauti.

KIPRAS SAKALAUSKAS  
 Skyriaus sekretorius

A. ANDRIUŠKEVIČIUS  
 Laikrodininkas - Juvelyras  
 Didelis pasirinkimas  
 BRANGENYBIŲ  
 485 GRAND STREET  
 Brooklyn, N. Y.  
 Tel. EVERgreen 4-2318

### Winter Garden Tavern Inc.

VYTAUTAS BELECKAS  
 SAVININKAS  
 1883 MADISON STREET  
 BROOKLYN 27, N. Y.  
 (Ridgewood)  
 Tel. EVERgreen 2-6440



Salė vestuvėms ir kitokioms pramogoms. Be to, duodami polaidotuviniai pietūs. Pirmos rūšies lietuviškas maistas prieinama kaina.

### MARY PAIAUIS

RESTAURANT  
 BAR & GRILL

337 ST. NICHOLAS AVE. BROOKLYN, N. Y.  
 (Ridgewood) Phone: EVERgreen 2-9141  
 kviečia visus atsilankyti, linksmai laiką praleisti ir su draugais sueiti.

FIRE - AUTO - LIABILITY - BURGLARY - GLASS PLATE

### ROBERT F. NARK

ADPRAUDOS SPECIALISTAS  
 26 Court Street 700 Caroline Ave.  
 Brooklyn 1, N. Y. N. Valley Stream, N. Y.  
 MAin 4-6400 VALley Stream 5-0783  
 LIFE - HEALTH - ACC. HOUSEHOLD - COMPENSATION

MATTHEW MAZEIKA  
 Savininkas

### Park Florist



Gėlės pristatomos į bet kurias pasaulio vietas  
 8015 JAMAICA AVENUE WOODHAVEN 21, N. Y. VIRGINIA 9-3112

### LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

#### JUOZAS GARŠVA

231 BEDFORD AVENUE BROOKLYN 11, N. Y.  
 KOPLYCIA LAIDOTUVEMS Tel. EVERgreen 8-9770

#### STEPHEN AROMISKIS

(ARMĀKAUSKAS)  
 423 METROPOLITAN AVENUE BROOKLYN, N. Y.  
 KOPLYCIA LAIDOTUVEMS Tel. EVERgreen 7-4335

#### MATHEW P. BALLAS FUNERAL HOME

MATHEW P. BALLAS ALB. BALTRUNAS-BALTON  
 Direktorius Reikalų Vedejas  
 660 GRAND STREET BROOKLYN, N. Y.  
 NOTARY PUBLIC Tel. STagg 2-5043

#### SHALINS FUNERAL HOME

F. W. SHALINS, Jr. J. B. SHALINS  
 84-02 JAMAICA AVENUE WOODHAVEN, N. Y.  
 KOPLYCIA LAIDOTUVEMS Tel. Virginia 7-4499

#### ROGERS FUNERAL HOME

P. RADZEVICIUS, Direktorius  
 410 METROPOLITAN AVENUE BROOKLYN 11, N. Y.  
 Telefonas: STagg 2-4409

#### FORGIONE FUNERAL HOME

ANTHONY FORGIONE LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS  
 9 STAGG STREET BROOKLYN 6, N. Y.  
 Vėsinamos Kopyčios Tel. EV 8-8331 ir EV 7-3293

Visi šie laidotuvių direktoriai tėnuoja automobilius  
 (vairiems reikams).

### White Horse Tavern

Baras, Restoranas ir Salė  
 Duodama polaidotuviniai pietūs

86-16 JAMAICA AVENUE WOODHAVEN 21, N. Y.

Telefonas: Virginia 6-9519



PRANAS BRUČAS  
 Savininkas

# VIENYBĖ

**P. Baublys** su žmona, inž. Mikutavičius, Didžiulių šeima Vikantienė su dukra ir kiti Trentono lietuviai atvyksta į Vienybės koncertą -- kitą sekmadienį, vasario 1 d., Webster Hall, New Yorke.

**K. Drunga**, mūsų bendradarbis, iki šiol gyvenęs Vokietijoje, netrukus su žmona Birute ir sūnum Mykolu atvyksta į New Yorką.

**P. Puronas** praneša, kad New Jersey Taryba rengia Vasario 16 minėjimą, kuris įvyks vasario 15 d. 3 v. p. p. Sv. Jurgio Draugijos salėje, Newarkė.

**N. Kulbokienė**, po sėkmingos operacijos Physician's Hospital, Jackson Heights, N. Y., sveik: a. Galima lankyti nuo 11 v. iki 8:30 v. v. Ligonės kambarys 109. Tel. NE 9-7100.

**Edv. Ragelis**, vietos vienybės Augusto Ragelio sūnus, neseniai baigęs inžinerijos studijas, vasarią 7 d. Washingtone tuokiasi su Margaret Johnson.

**B. Paprockienė**, dr. V. Paprocko žmona, ruošiasi aplankyti Japoniją ir kitas Tolimųjų Rytų šalis.

**Dr. E. Jansonas** su žmona, pakelui iš Easton, Pa., buvo sustoję New Yorke aplankyti draugu. Jansonai, Cape Cod vasarvietės Audronės savininkai, dabar gyvena Bostone.

**Dr. M. Slapšys**, dar praeitų metų pabaigoje gavęs naują atsakomą darbą Washingtone, vasario mėnesio viduryje apleidžia Brooklyną.

**K. B. Kraučiuonas**, kuris dabar gyvena Miami, Floridoje, užprenumeravo Vienybę ten pat gyvenančiam Jurgiui Rusilui.

**J. Jakštys**, neseniai su šeima atvykęs iš Vokietijos ir iki šiol gyvenęs Great Neck, L. I. netrukus vyksta į Chicago.

**St. Zobarskas**, mūsų bendradarbis, kitam Vienybės numeriui ruošia ilgesnį straipsnį apie Stockholme mirusį rašytoją J. Seinių.

**K. Siliūnas**, moksliniam bibliotekininko laipsniui įsigyti lanko Columbia Universitetą. Siliūnas baigęs aukštąjį mokslą Europoje, ir Columbia tai pripažino.

## NAUJA VALDYBA

Praeitą sekmadienį Arlington restorane įvyko ALTS 11 skyriaus susirinkimas, kuriame išrinkta nauja valdyba. Išbuvęs devynis metus pirmininku, Vyt. Abraitis pasitraukė. Nariai pagarbiamai minėjo jo nuopelnus. Dabar valdybą sudaro: pirmininkas Sirusas, išdinininkas Paprockas ir sekretorė Abraitienė.

Ta proga susirinkimas diskutavo Lietuvos pasiuntinybės prie Vatikano reikalą. Nariai dėl jo jaudinosi. Skaitytos telegramos, būta net tokių nuomonių: Jeigu popiežius atsako grąžinti buvusią padėtį, tai gal reikėtų jieškoti užvėjos Vatikanui nepriklausomose bažnyčiose.

\*

Praeitą šeštadienio vakarą Brooklyno Lietuvių Piliečių Klubu salėje įvyko LDS vakarienė Darbo Žurnalo naudai. Gerovickui vadovaujant, pakviesta kalbėti: Stilsonas, Spūdienė, Tysliava, Šulaitienė, Bielinis, Valaitis, Mačionis, Kriaučiukas, dr. Petrika, Šaltis, Vaitukaitis, inž. Balkus, Karvelis, Repečka, prof. Kairys.

Vakarienėj buvo pagerbtas prof. Kairys jo 80 m. šukakties proga. Gražių minčių buvo pareikšta ir kitiems veikėjams.

J. VALAITIS

\* Spaudos Klubu susirinkimas įvyks sekmadienį, sausio 25 d. 2 val. p. p. Arlington Restorano patalpose, 385 Arlington Ave., Brooklyne.



**CHARLES DAUBARAS**, genialusis akordionistas, kuris pernai savo grojimu taip žavėjo Vienybės koncerto publiką, dar kartą grįžta... Šį kartą Vienybės koncerte -- kitą sekmadienį, vasario 1 dieną -- Webster Hall New Yorke Charles Daubaras gros naujus kūrinius.

## Vienybės koncerto programa

Šių metų Vienybės koncerto programą išpildys Chicagos lietuvių operos zvaigždės, palydimi dirigento Aleksandro Kučiūno. Visi trys daininkai: Stasys Baras, Monika Kripkauskienė ir Aldona Stempuzienė šiuo metu jau ruošiasi naujam Bizet Carmen operos pastatymui, numatytam balandžio viduryje. Aldona Stempuzienė visuose trijuose spektakliuose dainuos pagrindinę Carmen rolę. Stasys Baras dainuos seržanto Jose partiją, o Monika Kripkauskienė bus Mikaela. Palyginus su dviem anksčiau statytom operom -- Rigoletto ir Faustu -- Carmen yra žymiai sunkesnė ir paprastai mėgėjų neliečiama. Nepaisant visų kliūvinių, operos ruošia, kad ir lėtai, bet vis dėlto eina į priekį. Tačiau Vienybės koncerto klausytojai neturi baimintis, kad jiems bus patiekta vien ištrauka iš Carmen. Ne, koncerto programa yra tokia, kad leidis -- klausytojų didžiausiam malonumui -- mūsų dainininkams pasireikšti visame pajėgume ir grožyje.

Pirmoje koncerto dalyje, kaip jau įprasta lietuvių pobuviuose, klausytojams bus patiekta visa eilė gražių mūsų kompozitorių, kaip Tallat Kelpšos, Banaičio, Kačanausko, Gruodžio, Jakubėno, dainų. Kai kurios jų yra daugiau populiarios, kitos mažiau, tačiau visos mielai ir visados klausomos. Pirmoji dalis bus baigta Verdi "Celesta Alda" arija, už kurios išpildymą Stasys Baras laimėjo

perieitų metų Chicago Tribune dainininkų kontestą, laimėdamas geriausio dainininko titulą. Vienybės koncerto klausytojai tikrai sutiks, kad Baras ne veltui laimėjo.

Antroji dalis skiriama operų arijom ir duetams. Monika Kripkauskienė, vienybiečiams jau pažįstama iš užperieitų metų koncerto, padainuodama garsiąją ariją iš Verdi Traviatos I veiksmo įrodys, kad ji nesėdėjo sudėjusi rankas, bet toliau eina pažangos keliu. Stasys Baras dainuos gėlės ariją iš pirmojo Carmen veiksmo ir nepaprastai puikiai jo išpildomą monologą iš Giordano operos Andrea Chenier. (Jis jį dainavo ir paskutiniame koncerte Bostone ir buvo palydėtas ilgom ovacijomis). Aldona Stempuzienė duos dar arijų iš Samsono ir Dalilos bei Don Carlos. Pagaliau Baras su Kripkauskiene padainuos duetą iš pirmojo Carmen veiksmo. Savaime aišku, kad jei bus katučių, bus kai kas ir bisui.

Solistams akompanuos Aleksandras Kučiūnas, New Yorke pasirodęs pirmą sykį, tačiau šiaip jau lietuviškų parengimų lankytojams nuo Detroito iki Los Angeles ir nuo Chicagos iki Clevelando gerai žinoma asmenybė. Akomponatoriaus darbą jis pradėjo jau prieš 30 m. Lietuvos valstybės teatre Kaune. Per tuos metus jis dalyvavo nesuskaitytoje daugybėje koncertų su beveik visom tarptautinėm ir lietuviškom įžymenybėm. 1943 m. Kučiūnas Vilniaus ope-

roje debiutavo kaip dirigentas. (Verdi Rigoletto). Jis dirigavo ir tremtyje statytą Sevilijos Kirpėją, baletu spektakliams, o Chicagoje visiems Rigoletto ir Fausto spektakliams. Šalia darbo lietuviškoje veiklos dirvoje, Kučiūnas turėjo progos dirbti Dresdenu teatre, o dabar jau tris sezonus buvo kviestas dirigentų asistentu į Chicagos Lyric Opera, kurioje teko dirbti su čia kviečiamais pačiais garsiausiais operų dirigentais ir dainininkais.

### DR. D. BUKANTO MIRTIES SUKAKTIS

Sausio 19 d. sukako 40 m., kai mirė žinomas visuomenininkas, politikas ir žymus gydytojas dr. Domininkas Bukantas.

Kadangi dr. D. Bukantas didžiąją savo garbingo gyvenimo dalį praleido Zarasuose ir ten mirė, todėl New Yorke ir apylinkės žarasškiai, norėdami pagerbti jo šviesų atsiminimą, sausio 25 d. 12 val. 15 min., po mišių Apreiškimo parapijos bažnyčioje, Piliečių klube, 280 Union Ave., Brooklyne, ruošia trumpą akademią.

\* Sausio 23 d. 7:30 v. v. Lietuvių Atletų Klubu salėje, 1332 Halsey St., Brooklyne, įvyks visuotinis Am. Liet. Inž. ir Architektų Š-gos skyriaus susirinkimas. Programoje dr. Vytauto Vyganto paskaita: "Pramonės psichologo žvilgsnis į žmogiškus aspektus inžinerijoje".



Dirigentas - akomponiatorius Aleksandras Kučiūnas